

# JORDANIA: CINCO MIL VICTIMAS

CAIRO, 19 (ANSA).- "Serían cinco mil", según el diario de la RAU. "Al", los muertos y heridos en los primeros dos días de lucha entre soldados y guerrilleros palestinos.

El diario afirma que el principal objetivo de El Cairo, es poner fin a la lucha "lo que está sucediendo es intolerable".

Al final de la entrevista que sostuvieron anoche el jefe del estado mayor de la general Sadek con el rey Hussein, en la cual Sadek entregó al rey un mensaje de los presidentes de la RAU, Nasser, El Kadhafi y El Nimeiri, el diario afirmó que el jefe del estado jordano había pensado abdicar "para no complicar la tarea que renunció a la idea porque eso habría significado el fin de Jordania".

# RECHAZARON EL ULTIMATUM DE ALTO AL FUEGO

EL CAIRO, Sd. 19 (AFP).- La resistencia palestina rechazó esta tarde la propuesta de alto el fuego formulada por el Presidente Nasser a los dos bandos de la guerra civil jordana anunció un comunicado de Radio Bagdad captado aquí.

Anteriormente, el rey Hussein había aceptado el principio de alto al fuego pero sin puntualizar las modalidades.

Pero momentos después, el comandante en jefe del ejército monárquico lanzaba a los palestinos un ultimátum de capitulación, sin condiciones que expiró a las 14.00 GMT.

El Comité Central de la Resistencia proclamó: "Sólo aceptaremos el alto el fuego cuando hayamos liquidado a todos los asesinos y a todos los traidores".

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

No. 576  
La Paz, domingo 20 de septiembre de 1970  
ON DE 32 PAGINAS PRECIO Sb. 1.-

## Arzobispo exhorta a pacificación S PASTORAL DE JORGE MANRIQUE

TEXTO PAGINA 10

EXIJA CON ESTA EDICION "SUPLEMENTO CASCABEL"



**SOUVENIRS MACABROS.** Los restos de las tres aeronaves voladas por los guerrilleros palestinos, aparecen con el fondo del desierto. Más de cincuenta millones de dólares en cenizas. La violencia en Medio Oriente no se detiene. Guerrilleros recogen souvenirs macabros. (AP Wirephoto).



**REINA EN APUROS.** Se llama Phillis George y es de Denton, Texas. Fue Miss América 1971 en Atlantic City. Tiene 21 años y su emoción fue tan grande que hizo rodar su corona. La recogió graciosamente y el mal momento se convirtió en grata oportunidad para que jueces y público la volvieran a ovacionar. (AP Wirephoto).

## PERON VUELVE OLVIDANDO LOS 15 AÑOS DE EXILIO

MADRID.- 19 (AP).- El ex-dictador argentino Juan Domingo Perón está listo para regresar a su país quizás antes de fin del año según declaró un dirigente peronista.

El anuncio fue hecho por Jorge D. Paladino, delegado personal de Perón en Argentina a quien ha pasado unos cuantos días conversando con Perón en Madrid.

Paladino, que ahora se encuentra en Roma, dijo a los periodistas: "Perón regresará a la Argentina no como ciudadano corriente sino con el permiso de las autoridades argentinas para dirigir nuevamente su movimiento en nuestro país".

Perón ha pasado 15 años en el exilio desde el golpe militar que lo derrocó en septiembre de 1955.

El ex-gobernante argentino ha estado viviendo en España desde enero de 1960. El 2 de diciembre de 1964 su intento de regresar a su patria fue frustrado. El avión comercial de la línea aérea española fue detenido en Río de Janeiro y las autoridades brasileñas ordenaron que el ex presidente argentino regresara a España. Ese ha sido su único intento de regresar a su país.

Paladino dijo a los periodistas que Perón volverá a su país "legítimamente rehabilitado, como si los 15 años de exilio no hubiesen existido".

Aunque no declaró la fecha exacta de la vuelta de Perón, Paladino insinuó que esta podría ser el 17 de octubre, en conmemoración de la revolución que lo llevó al poder.

## Abrirán la próxima semana propuestas para construir dos viaductos en La Paz

La apertura de propuestas convocada por la Alcaldía Municipal para la construcción de dos viaductos en La Paz, se efectuará en el curso de la próxima semana, informaron autoridades de la Comuna.

Dichas propuestas debieron haber sido abiertas el pasado jueves, pero se pospuso en vista de la solicitud presentada por varias empresas constructoras interesadas en realizar las obras mencionadas.

Entre las proponentes, pese al hermetismo existente, hay varias firmas extranjeras, según se pudo establecer.

La Junta de Almonedas de la Comuna paceña es la entidad encargada de cencar las propuestas y, proceder a la adjudicación de los trabajos a la empresa o empresas que ofrezcan mayores ventajas una vez que realice los estudios necesarios para tal fin.



Pastor Ciales

"EL DEBER" Santa Cruz

## LOS SACERDOTES EXTRANJEROS

Los bolivianos somos muy respetuosos con los extranjeros. Unas veces porque lo merecen y la mayoría de las veces porque somos acomplejados y pensamos "a priori" que los extranjeros por el solo hecho de serlo ya son sin más trámite unos "exponentes".

Si se trata de sacerdotes extranjeros, nuestro respeto es todavía mayor porque no se nos ocurre poner en duda la sana intención de un sacerdote.

Entre los extranjeros hay quienes (la mayoría) son verdaderamente dignos de todo respeto y consideración por su aporte positivo en el orden científico y cultural. Otros, sólo nos han traído sus vicios. Tenemos que aprender a discernir para alabar a los unos y vituperar a los otros.

En la primera plana de el diario "El Comercio" (martes 8 de septiembre) aparece el siguiente titular: "Sacerdotes y laicos piden al Opiso Rodríguez su mediación ante FF.AA.". Todos los sacerdotes que suscriben son extranjeros. A ellos me refiero principalmente y en forma colateral a los sacerdotes y religiosas huelguistas de La Paz. Yo también soy sacerdote y como ciudadano boliviano el más interesado por la suerte de mi Patria. Quiero que reflexionen juntos sobre los siguientes principios fundamentales:

PRIMERO:- "La razón de ser de toda comunidad política es el BIEN COMUN. A él deben estar ordenados todos los demás bienes como la parte al todo". Esta doctrina la conocemos todos los sacerdotes y no hace falta abundar en citas.

SEGUNDO:- "La paz, el orden y la concordia entre los ciudadanos pertenecen al BIEN COMUN" y todo gobernante responsable debe precautelar estos bienes, eliminando todo aquello que se oponga por ser contrario al bien común.

Como no hay lugar a equívoco o ambigüedad, yo sacerdote católico boliviano en nombre de otros muchos sacerdotes y laicos católicos pido al Supremo Gobierno y a las FF.AA. que los cadáveres de los guerrilleros no sean devueltos mientras no existan las condiciones necesarias que garanticen la paz, el orden y la concordia entre los ciudadanos. Los desmanes de los extremistas son tales, que nadie puede asegurar que los cadáveres no serán convertidos en banderas de agitación y manifestaciones sangrientas.

Todavía está fresca la memoria del asesinato de los esposos Catalán-Koeller.

En cuanto a ustedes sacerdotes extranjeros, quiero decirles más particularmente lo siguiente:

Si yo me comportara en la patria de ustedes como ustedes se están comportando en Bolivia, hace tiempo que me habrían expulsado por entrometerme y colaborar a la anarquía. Ustedes están colaborando a la anarquía prevalidos de su noble condición de sacerdotes y de extranjeros, pero esto no es leal.

Si yo me pronuncio en esta forma, no es porque jamás haya pensado congraciarme con nadie. Tampoco con los militares. En este orden soy muy conocido y mis pa-

labras no están supeditadas a interés o ideología alguna. Lo hago como cristiano y patriota.

Supónganse ustedes sacerdotes extranjeros que, eliminamos a los militares ¿Qué partido político estaría en condiciones de hacerse cargo de la Patria? Ustedes, sacerdotes extranjeros no están en antecedentes y por eso actúan fuera de órbita en forma imprudente y hasta atrevida, lo que naturalmente perjudica a la gloria de Cristo. Sepan ustedes que en la triste historia de esta Patria, los partidos políticos han demostrado muy buena "voracidad", pero muy escaso patriotismo. Esta es la causa principal del subdesarrollo.

Hemos salido recién de la esclavitud del MNR que hizo una revolución pero "no por devoción al santo sino por amor a la alcancía", tal el caso por ejemplo de las libras esterlinas (Los Tiempos, 6 de septiembre, pág. 4). Quieren ustedes que volvamos a esos tiempos? Esto sería incurrir en la inconsecuencia del pueblo israelita, que librado de la esclavitud, suspiraba por las ollas de Egipto su opresor. ¿Pretenden ustedes una sociedad socialista? ¿Qué hay en la historia de los fracasos socialistas que nos anime y nos entusiasma?

Admiro el celo apostólico de ustedes sacerdotes firmantes pero ¿no podrían regresar a su Patria y emplear allí este celo? Tanta discriminación racial que hay en los EE.UU., tanta podredumbre en Francia, tanta perversidad en Italia, tanta burguesía en España?

Ustedes sacerdotes extranjeros con su comportamiento están desorientando y colaborando a la anarquía. ¿Por qué no regresan a su país que es capitalista y convencer a los capitalistas para que modifiquen su trato para con las naciones subdesarrolladas? Esto sería atacar el mal por la raíz. Ustedes quieren que nos enfrentemos armados de escopetas contra bomba atómica.

Algunos de los sacerdotes huelguistas de La Paz estuvieron durante el MNR. Sabían que existían campos de concentración. Control Político donde se torturaba y se atropellaba la dignidad de la persona humana. También esta consideración la podemos extender a algunos Obispos que estaban en posesión de esta macabra verdad. Sin embargo callaron. No demostraron la valentía que demuestran ahora. La falta pues de consecuencia en la línea de conducta los descalifica al presente porque bien considerada la situación actual, aunque no es de bonanza, sin embargo hay más garantía y más libertad que en tiempo del MNR donde se negociaba hasta con los cupos, con el hambre del pueblo, y con los productos de "Cáritas".

Ustedes sacerdotes extranjeros firmantes, fueron nuestra esperanza de redención: con la actitud que han tomado ya no son más que la "cizaña" del buen campo de Dios.

Pbro. LUIS ROJAS C.

## "MI ALFABETO": Un libro que no puede ser editado

### Falta de medios económicos

El libro "Mi Alfabeto", de 118 páginas, que costó al meritorio maestro, Pastor Ciales Rada muchos años de dedicación y sacrificio, no puede ser editado porque su autor no cuenta con los medios económicos necesarios.

El profesor Ciales Rada visitó la redacción de HOY para hacer conocer el fruto de su trabajo que al momento cuenta inclusive con la autorización respectiva del Ministerio de Educación para libro de consulta oficial destinado al primer curso del ciclo primario.

Las 118 páginas están profusamente ilustradas por Jorge Coimbre y los temas son de interés educativo por la elección de motivos y personajes.

Los gráficos son coloridos y los diseños siguen una secuencia natural proyectada y realizada con prolijidad.

La exposición del profesor Ciales Rada sobre la elección de temas, personajes, paisajes y el mismo idioma demostró que la proyección y trabajo del libro le ocuparon mucho tiempo, en su solo deseo de servir a la educación boliviana.

"Mi Alfabeto" constituye un aporte didáctico provechoso para el maestro y el alumno al que está destinado.

El maestro fue el fundador del Primer Instituto Nacional de Ciegos en La Paz y uno de los principales promotores de la Escuela de Servicio Social de esta capital.

"He dedicado mis mejores años de vida a la educación y ahora mi único anhelo es encontrar una editora o persona que me colabore a editar el libro que será beneficioso para nuestra niñez" dijo, al afirmar que después de sus 50 años de magisterio quiere dejar un documento positivo de su trabajo.

## CARDIOLOGOS EFECTUARAN UN CONGRESO DESPUES DE 15 AÑOS DE INACTIVIDAD

La Sociedad Boliviana de Cardiología, cuyo directorio fue elegido a mediados del presente mes en Cochabamba, cuenta con personería jurídica y su organización obedece a dinamizar la actividad científica del ramo, en todo el país.

Personeros de aquel nuevo organismo médico explican que si bien existen especialistas en Bolivia, desde hace aproximadamente 15 años, era necesario formar una institución que los agrupase con carácter nacional. Asimismo proyectar los problemas médicos y sociales de la cardiología en el mismo ámbito y con un carácter dinámico.

Señalaron que en virtud de esta iniciativa realizará el primer congreso de la especialidad, que se efectuará después de 16 años de virtual inercia.

### RESOLUCION SUPREMA

Se puso de manifiesto el documento gubernamental que en su parte resolutive dice: "Se aprueban los Estatutos de la Sociedad Boliviana de Cardiología, con domicilio en esta ciudad, en sus 6 capítulos y 12 artículos de que consta y se le reconoce Personería Jurídica, debiendo archivarlos originales en el Departamento de Asociaciones del Ministerio de Trabajo".

Esta Resolución Suprema fue dictada el 7 de mayo del año en curso.

### DIRECTORIO

Con el propósito de dar participación activa a todos los centros donde trabajan los profesionales del ramo, así como el de permitir la influencia científica en cada uno de ellos, se ha determinado —dijeron— que el directorio y los congresos serán rotativos. Sólo la secretaría general será ocupada por un representante de La Paz, con el fin de que su labor en la sede del gobierno sirva de eslabón administrativo, y ejerza la representación de la entidad ante las instituciones que lo requieran.

El cónclave eligió a los miembros del directorio en observancia a este régimen. Edmundo Moscoso presidente; Aníbal Rosel y René Soria, secretarías de actas y hacienda. Los tres pertenecen a Cochabamba ciudad que fue elegida como sede del próximo congreso. Luis Otero de La Paz, fue elegido secretario general.

Por otra parte, cada uno de los departamentos del país (La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro y Potosí) ha nombrado sus delegados que localmente serán los responsables de la actividad científica a desarrollarse.

Finalmente, indicaron que la actual sociedad cuenta con 26 miembros legal y voluntariamente inscritos. En la reunión de Cochabamba se estableció invitar a todos los cardiólogos del país a participar activamente, con iguales derechos y obligaciones.



Delegados cardiólogos de 5 distritos del país que últimamente se reunieron en Cochabamba, con objeto de nominar al nuevo directorio de la Sociedad Boliviana de Cardiología.

# IMPEDIRAN LA CLAUSURA DEL AÑO ESCOLAR 1970

MAESTROS: "NO HABRA PAROS"

Los Maestros de La Paz, decidieron no efectuar paro de labores hasta que concluyan las clases correspondientes a la presente gestión lectiva, oponiéndose terminantemente a su clausura.

En asamblea general efectuada en la Federación Departamental del ramo, los docentes expresaron su propósito de no interrumpir las labores escolares en lo que queda del año.

Señalaron que la decisión obedece al sentido de comprensión y responsabilidad profesional que los anima, no obstante de que el gobierno no respondió a los planteamientos que le hicieron.

Sin embargo, dijeron estar resueltos a tomar las medidas aconsejables para lograr un trato respetuoso de parte del Estado.

## CONCLUSIONES

La Asamblea determinó exigir al gobierno la devolución de los descuentos efectuados en los haberes correspondientes al pasado mes de agosto.

La cancelación de sueldos dentro de los primeros cinco días de cada mes, como estipula el convenio vigente entre Estado y Magisterio.

No realizar nuevos descuentos bajo ningún pretexto. Lo contrario significaría una provocación que debe ser respondida con una actitud firme por parte de la Federación Nacional de Maestros.

La conclusión normal del año escolar, oponiéndose terminantemente a su clausura, por considerar esta medida como el mayor atentado que se pueda cometer contra la niñez y la juventud boliviana.

Al margen de estas determinaciones, señalaron que los profesores realizarán reuniones en sus establecimientos correspondientes, con objeto de continuar con las discusiones acerca de las medidas conducentes al logro de sus pedidos.

Finalmente, indicaron que exigirán a la Federación Nacional de Maestros la tramitación ante las autoridades respectivas para que les sea devueltos los descuentos indicados, de conformidad a lo resuelto en el último Congreso Extraordinario.

## APOYO A DOCENTE

Los Directores de Colegios fiscales y particulares, que asistieron al Curso de Orientación Pedagógica y Administrativa, denunciaron que el Rvdo. P. Teodoro Meisner, profesor de Orientación Educativa del Curso, ha sido amenazado en forma anónima.

En vista del hecho, los cursillistas manifiestan su público apoyo en favor del indicado profesional, destacando además que su contribución voluntaria a la cruzada del saber redundará en beneficio de la educación nacional y que por tanto merece todo reconocimiento.

# SEPULTARAN EL LUNES RESTOS DE NORMALISTA

HUBO NUEVOS INCIDENTES AYER

Por determinación de familiares y compañeros de estudio, los restos del estudiante Norton Castillo serán sepultados mañana a las once horas. Ayer se produjeron nuevos incidentes entre estudiantes y efectivos de la guardia.

Los alumnos del Instituto Nor-

mal Superior Simón Bolívar, que en cantidad aproximada de trescientos velaron el cadáver de Norton Castillo la noche del viernes pasado, en el edificio normalista trasladaron ayer sus restos al monoblock de la Universidad de San Andrés.

Comunicaciones de solidaridad y sentimiento, llegaron hasta las secretarías estudiantiles del Instituto Normal y la UMSA.

Desde las diez de la mañana, los universitarios de San Andrés comenzaron a bloquear las arterias cercanas a la UMSA, en protesta por la muerte de Norton Castillo, que, además de ser estudiante normalista, cursaba el segundo curso de la Facultad de Arquitectura.

Poco después el número de manifestantes fue sumando, con la incorporación de estudiantes de secundaria y normalistas.

Alumnos del Instituto Americano conjuntamente universitarios, hicieron retroceder a los efectivos de la

guardia, después de prolongada presión y profusión de gases, en las

proximidades de la avenida 20 de Octubre.

A las trece horas los estudiantes tuvieron a su cargo el dominio de las arterias cercanas a la Universidad, continuando el bloqueo hasta las últimas horas de la tarde.



Nuevos incidentes produjeron ayer estudiantes y fuerzas del orden. La avenida Villazón fue bloqueada y los automovilistas tuvieron que transitar por otras calles para llegar al centro de la ciudad.

Nuevos incidentes produjeron ayer estudiantes y fuerzas del orden. La avenida Villazón fue bloqueada y los automovilistas tuvieron que transitar por otras calles para llegar al centro de la ciudad.

**SEPTIEMBRE EN LA FAVORITA**

**¡ULTIMOS 10 DIAS!!!**

**GRAN QUEMAZÓN DE PRECIOS**

**VENTAS POTOSI 1056**

Frente a frente...  
Ud. y un Rolex  
inigualable



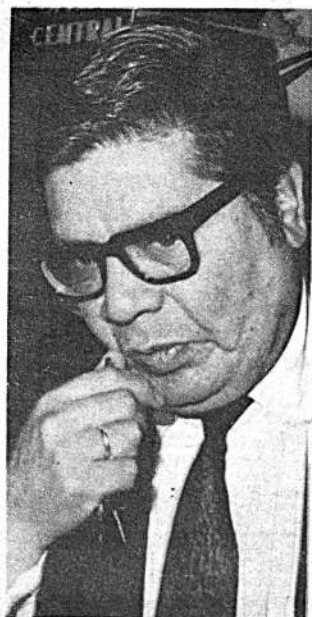
El ROLEX Datejust, el magnífico reloj que todos tratan de imitar. Su caja Oyster ha sido cincelada de un sólido bloque de oro o acero y encierra un cronómetro oficialmente certificado. Hay tanto trabajo hecho a mano, que lleva más de un año fabricarlo.

le invitamos  
a elegir  
su Rolex en

RELOJERIA J.H. SCHNEIDER

REPRESENTANTES SERVIS EXCLUSIVO PARA BOLIVIA

Calle Colón 216 La Paz - Bolivia Casilla No. 3790



**ADOLFO LINARES:**

# "LA CAF APOYARA PROYECTOS DE BASE SOLIDA E IMPACTO"

(El problema de la comunicación al mar)

El presidente de la Corporación Andina de Fomento Adolfo Linares, (en la foto, izquierda) sostiene que ese organismo está llano a considerar y apoyar en su ejecución todos los proyectos que tengan base sólida y de impacto para el país y que una asociación internacional podría resolver el problema de la comunicación terrestre hasta el mar, siendo Bolivia un país privado de este derecho.

"Pensamos cooperar a Bolivia desde todos los niveles en que la CAF pueda actuar ya sea a través de financiamientos, asistencia técnica con la participación de capitales de trabajo. Del número de proyectos sólidos de interés para cada país dependerá el éxito del financiamiento de recursos para los países inte-

grantes de la sub-región andina" declaró Linares.

Consultado sobre el grave problema del enclaustramiento de Bolivia, manifiesta que una asociación internacional para el estudio de la viabilidad técnica que determine la cronología de las inversiones para obtener mejores vías de comunicación terrestre entre el altiplano y el océano Pacífico sería una solución parcial que facilitaría a Bolivia la importación y exportación de productos.

Considera que el sector industrial es uno de los más dinámicos y que podría servir para que Bolivia incremente su producto bruto interno con el fin de mejorar la balanza internacional de pagos. "De ser esto realidad, considero que Bolivia podría obte-

ner un enorme ahorro de divisas siempre y cuando sustituya las importaciones o las realice a nivel sub-regional".

Adolfo Linares, asegura que la CAF está dispuesta a cooperar al país en la formulación de proyectos de envergadura y que causen impacto en beneficio del país. "Considero —dijo—, que no es el monto del crédito el que debe llamar la atención, sino buenos proyectos que por ser de calidad sean aceptados y luego aprobados para su ejecución".

Respondiendo a otra pregunta, afirma que no es evidente que la CAF sea una entidad burocrática y que por lo tanto muchos proyectos hubieran sido marginados en su consideración debido al múltiple papeleo y que muy al contrario en su corta existencia desde el 8 de junio

## HUMBERTO ROCHA AL FRENTE DE LA GUARDIA FORESTAL

El Ministerio de Defensa y el Comando de Ejército designaron al coronel Humberto Rocha Urquiza, comandante nacional de la Guardia Forestal.

El primer comandante de la Guardia será poseído, en el transcurso de la próxima semana, por el ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, León Kolle Cuello.

Una de las primeras funciones que cumplirá el jefe militar en su calidad de comandante de la Guardia Forestal, será organizar racionalmente la entidad a fin de lograr un trabajo efectivo en el control y recuperación de la riqueza forestal del país.

Rocha Urquiza ocupó diversos cargos importantes en la institución militar, entre ellos la de Agregado Militar del Paraguay.

se han invertido en proyectos sub-regionales 25 millones de los 100 que tiene como capital de arranque.

376/70

## La UMSA - Respaldo a los profesionales honestos

Como es de conocimiento público, a raíz de la ocupación fascista al Edificio Central de la Universidad la Confederación Nacional de Profesionales, medió entre el Gobierno y la Universidad (en ningún momento con los asaltantes) para la devolución de nuestro edificio central.

Esta actitud, fue consecuencia de la Resolución aprobada en el Congreso Nacional de Profesionales realizado en Sucre del 23 al 25 de mayo, de apoyo a la Revolución Universitaria.

Con posterioridad a la devolución del Edificio Central, y ante la inquebrantable decisión de elegir democráticamente a las autoridades universitarias, el Dr. Manuel Morales Dávila, obedeciendo a las consignas del grupo asaltante, y desmentando su verdadera posición, trató de evitar que el universitariado elija a sus autoridades, recurriendo para ello a innumerables maniobras, retirando inmotivadamente su representación de la Comisión Electoral, cuya conformación era de exclusiva incumbencia de la Universidad.

La Universidad Mayor de San Andrés, frente a la campaña de que son objeto los profesionales conscientes y honestos: Lic. Abelardo Valdez, Dr. Carlos Michel y Dr. Félix Vargas Lucero, a tiempo de enaltecer su conducta, les expresa su público reconocimiento y les presta su respaldo moral y material.

La Paz, 19 de septiembre de 1970

RECTOR SECRETARIO GENERAL DIRECTOR FINANCIERO

Departamento de Relaciones Públicas e Informaciones



## PREMIO NACIONAL DE LITERATURA

La esposa del ministro de Educación, Carmen Alvarez de Baptista, entregó el Gran Premio Nacional de Literatura, otorgado por el despacho educativo, a la señora Delia viuda de Campero Echazú, como homenaje póstumo a su esposo, el escritor tarijeño Octavio Campero Echazú. El premio consiste en diploma, medalla y 10 mil pesos bolivianos. El acto se realizó en la capital chapaca.

## ESPAÑA RECLAMA POR DESCONOCIMIENTO DE DOBLE NACIONALIDAD

España presentó reclamo oficial al Gobierno de Bolivia, por el desconocimiento del tratado internacional que reconoce la doble nacionalidad de españoles y bolivianos se supo de fuente responsable.

La reclamación se funda en el hecho de que los sacerdotes españoles Negre, Prats y Aguiló, fueron expulsados del país, luego de decretarse el desconocimiento de la nacionalidad boliviana que adquirieron dichos sacerdotes por estar comprometidos con trajes políticos.

El anuncio del reclamo español ocasionó una serie de comentarios en sentido de que podría repercutir en las negociaciones relativas a la comercialización de los hidrocarburos, cuyo convenio debía firmarse hasta fines del presente mes.



CINEMATOGRAFICA VICTORIA

**LUIS SANDRINI**

EASTMAN COLOR

APTA PARA TODO PUBLICO

POR PRIMERA VEZ JUNTOS! LOS COLOSOS DE LA RISA

# PIMIENTA y PIMENTON

LA ACTUACION ESPECIAL DE UBALDO MARTINEZ YAYI CRISTAL - ATILIO MARINELLI

Dirección: **CARLOS RINALDI**

**JOSE MARRONE**

ARGUMENTO: ABEL SANTA CRUZ

CUNY VERA • RICARDO PASSANO

NOEMI DEL CASTILLO • FRANCISCO DE PAULA

RICARDO LAVIE • IVAN GIRONDO

PABLO CODOVILLA • RICARDO • ALBERTO MAZZINI

LOS TRIUNFADORES DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANTATA

FEDRA y MAXIMILIANO • LA PRESENCIA DE LA CANTATA

LOS ENANITOS NICOLITA y COLI

y PACO EL FAMOSO CAMPESINO

**MUY PRONTO**

En la sala de los grandes sucesos...

CINE TEATRO **MONJE CAMPERO**

## UNIVERSIDAD POTOSINA PARTICIPARA EN LOS ASUNTOS DE DESARROLLO

POTOSÍ, 19 (HOY). El Rector de la Universidad Tomás Frías, de Potosí, Abelardo Villalpando —relegido por quinto periodo consecutivo— anunció que "la Universidad deberá seguir interviniendo en los problemas del desarrollo". Villalpando, 60 años, ex diputado por el PIR, desterrado varias veces del país, dirige la Universidad potosina desde 1958, opina que se imprimirá una reestructuración en la superior casa de estudios acorde con la realidad actual.

Consultado sobre las plantas de flotación de minerales que gestiona la universidad potosina, el Rector manifestó que "seguirá en ese propósito ante las autoridades gubernamentales".

La elección tuvo lugar mediante claustro universitario con participación paritaria de estudiantes y profesores.

Según la mayoría de catedráticos y alumnos, Villalpando (en la foto) es el hombre que logra conciliar criterios y mantener una unidad indisoluble en la Tomás Frías.



## CONCLUIRAN ESTE AÑO "HOSPITAL DEL NIÑO"

El Hospital del Niño de La Paz, será concluido hasta fines del presente año, con fondos de USAID/B., cuyo monto asciende a 583.844.65 pesos bolivianos.

De acuerdo a un convenio firmado por esa entidad y el gobierno boliviano, el plazo para utilizar esos dineros vence el 30 del presente mes, empero, —como indica una

nota cursada por el Ministro de Salud al de Finanzas— problemas de diversa índole que tuvo que confrontar la Secretaría de Salud, impidieron cumplir la estipulación fijada.

En esta virtud, expresamente solicita ampliación del plazo para usar de esos fondos, hasta el 31 de diciembre del año en curso.

## SINDICALISTAS MINEROS SE REUNIRAN EN ORURO

El Ampliado Nacional de secretarios generales de los sindicatos de la minería nacionalizada se realizará en San José—Oruro a partir del sábado 26 del actual.

Se considerarán, el informe de los problemas de vivienda y CNSS, la situación de los trabajadores reincorporados y el informe de los resultados del pliego de peticiones formulado a COMIBOL.

A esta reunión deberán asistir los secretarios generales de todos los sindicatos de las empresas de COMIBOL y un delegado de base. Cada organización laboral correrá con los gastos de traslado.

Las negociaciones sobre el pliego petitorio será el punto principal de las deliberaciones.

COMIBOL sostuvo, hace poco, que las conversaciones siguen en buen pie y que concluirá satisfactoriamente para ambas partes.

## MINISTRO OSSIO ASUMIO PRESIDENCIA DE LOTERIA

El Ministro de Salud Pública, Javier Ossio, ha sido posesionado como Presidente de Lotería Nacional, en acto sencillo realizado el viernes pasado en la sede de esta entidad.

De conformidad a la Ley de Bases, el titular de esa Secretaría de Estado presidirá a partir de la fecha el Directorio de Lotería Nacional, el mismo que está conformado por Francisco de Urquía como Vicepresidente, Ismael Bascope, representante del Ministerio de Finanzas, Moisés Molinero, del Ministerio de Salud, Luis Soux, de Beneficencia y Asistencia Social y Ronald Arellano, de CONAM E. Estos últimos cuatro personeros oficiarán de Vocales.

Por otra parte, Enrique Achá Alvarado, ocupa el cargo de Director Nacional y Oscar Siles Barrientos de Director de Operaciones.

## Sánchez de Lozada en Madrid:

# "ESPAÑA NO PROYECTABA NEGOCIAR CUANDO MEDIO EN CASO PETROLERO"

## Refinería asturiana de zinc en Bolivia

MADRID, 19 (AP). El Ministro boliviano de Finanzas dijo hoy en una declaración que "España nunca concibió su mediación en el asunto del petróleo boliviano como un negocio sino simplemente como un gesto desinteresado de ayuda a mi país".

España intervino como mediador entre BOLIVIA y la Gulf Oil Company de Estados Unidos tras la nacionalización de las explotaciones petroleras de esta en suelo boliviano.

Antonio Sánchez Lozada dijo que Bolivia tiene previstas para comercializar su petróleo inversiones de 78,6 millones de dólares en concepto de indemnización a la Gulf Oil 52 millones para la construcción del gasoducto que enlazará con Argentina y diez millones en inversiones adicionales para diversas instalaciones.

Dijo el Ministro que las reservas de hidrocarburos en los pozos nacionalizados se calcula valen unos 500 millones de dólares.

El Ministro, que está aquí camino de Copenhague para asistir a la Asamblea Mundial del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial dijo que la indemnización prevista para la Gulf Oil sólo se pagaría de acuerdo con la exportación y que si ésta cesara por cualquier causa también se interrumpiría el pago de aquella.

Dijo el Ministro que España no había venido a discutir sobre el petróleo sino a tratar, en general,

de las relaciones económicas entre los dos países.

Señaló que existen conversaciones con la Real Compañía Asturiana de Minas para la posible instalación de una refinería de zinc en Bolivia.

### INAUGURACIÓN

COPENHAGUE, 19 (AP). Elementos izquierdistas proyectan realizar manifestaciones contra las sesiones del FMI y el Banco Mundial. El presidente del Banco, el ex secretario de Defensa norteamericano Robert McNamara, llegó ayer sin anuncio previo y rodeado de grandes precauciones de seguridad. Algunos militantes distribuyeron folletos en que se publicó su horario de actividades pero no hubo incidentes cuando visitó al Primer Ministro danés anfitrión, Hilmar Baunsgaard.

Schwitzer dijo en contestación a una pregunta en la conferencia de prensa que se apresuraba a afirmar que Estados Unidos se inclina hacia una política proteccionista en el comercio mundial. Anadió que el FMI sería el primero en deprioritar tal tendencia.

Comentó que había comenzado bien el primer año de los derechos especiales de giro, una especie de "papel oro" creado por el FMI para aumentar las reservas mundiales. Dijo que habían sido utilizados correctamente y se iban estableciendo como un activo normal en las reservas.

Su existencia podría ser adecuada,

como una razón para que los países desarrollados den más ayuda a los países pobres, agregó, en contestación a otra pregunta, pero observó que no existe ningún vínculo directo entre ellos y la ayuda para el desarrollo.

Schwitzer declaró que el FMI está a favor de acuerdos regionales para la estabilización monetaria, siempre que respeten el papel que le corresponde al FMI. Aprobó concretamente las gestiones que se hacen en América Latina y el Mercado Común Europeo.

## Ruiz Velarde en el Ecuador

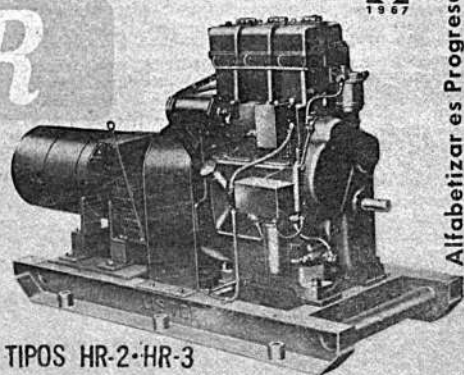
QUITO, 19 (ANSA). Los embajadores de BOLIVIA y Corea del Sur presentarán sus cartas credenciales al Presidente José María Velasco, Ibarra el miércoles venidero. El diplomático boliviano es el general César Ruiz Velarde y el coreano Choon Hee Kang.

Además, se anunció que hoy llegó a esta ciudad el nuevo Embajador de España, Eduardo García Velasco.

## grupos electrógenos a diesel

# LISTER

CON GENERADORES TRIFASICOS DE 13 Y 20 KW. 220/380 V. 50 c/s. 1500 RPM. CON MOTOR A DIESEL PARA ENTREGA INMEDIATA



TIPOS HR-2-HR-3

## HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 • 55219 • 53661

Sucursales: COCHABAMBA • ORURO • POTOSÍ • SANTA CRUZ • SUCRE • TARIJA • VILLAZON

Alfabetizar es Progreso

Hoy ESCRIBE: Ernesto Clavijo Zuazo

(Art. del D. S. de 19-II-70)

## IGUALDAD PARA MOROS Y CRISTIANOS

En estos últimos días ha sido muerto un estudiante en la capital de la República y otro en esta ciudad, al mismo tiempo de existir una cantidad de heridos a causa de manifestaciones motivadas por la medida de extrañamiento del país a representantes de la Iglesia.

El Ministro del Interior gestor de esta medida arguye que fueron echados del país por habérselos comprobado una activa participación en problemas netamente nacionales, y que además obstruyen la normal marcha del país.

Pero el Ministro no dice nada de los súbditos extranjeros, en su mayoría norteamericanos de quienes está comprobada su activa participación en la vida de los bolivianos. Un ejemplo clásico de esta indomisión es el control de natalidad ejercido por elementos pertenecientes al famoso Cuerpo de Paz, que lejos de beneficiar al país evita su crecimiento demográfico que tanta falta hace para el progreso de nuestra patria.

Esta también comprobada la participación de estos elementos en áreas rurales como mineras mediante asesores a distintos organismos existentes en nuestra patria, y que gozan de garantías para su impune actividad.

Si se ha tomado una medida extrema que no goza del apoyo popular contra un grupo de ciudadanos extranjeros, se debe de tomar idénticas medidas para los que interfieren el desarrollo de Bolivia, escudados en nombres como Cuerpo de Paz, Alianza para el Progreso, USIS, etc. etc.

No es considerado como delito de ningún tipo el pedir igualdad de condiciones para unos y otros. Tampoco es delito abogar por una causa que para ellos es justa. Pero sí es delito y es penado por nuestras leyes la Inseminación artificial, también es delito el de organizar centrales telefónicas para el control de la ciudadanía y sus actos privados, también es delito el tráfico ilegal de drogas.

## NACIONAL

**DERECHAS E IZQUIERDAS - LIBERALISMO Y COMUNISMO**

Han perdido sentido y vigencia el liberalismo y el comunismo. El primero, porque

# Hechos y Gente

**Pablo Cejudo**

## MISCELANEA

Otro caso ocurre en la exótica Arabia de "Las Mil y Una Noches". Allí, George Habash, dirigente del siniestro FPLP, proclama alegremente que él y su movimiento están "dispuestos a provocar una tercera guerra mundial... si este fuera un medio para destruir a Israel". Y prosigue, como un filósofo cínico: "Nosotros no queremos la paz... la paz significa el fin de todas nuestras esperanzas". Como se ve, nada de hipocresía, pero se necesita un cura de Hipócrates.

*El Mundo al día*  
Por Jaume Miravittles

Por Jaume Miravittles

## AJUSTES MONETARIOS

Este freno monetario, y las medidas complementarias de restricción de créditos, ha producido los efectos esperados sobre la inflación, pero al mismo tiempo ha aumentado, en ciertos países a un nivel algo inquietante, el número de obreros sin trabajo. Como consecuencia de la nueva situación, de la mejora del franco francés y de la libra esterlina británica, hemos asistido a una serie de bajadas en los tipos de descuento de los bancos centrales. Hemos comentado recientemente que Francia ha bajado el suyo del 8% al 7,5%, y que es probable que próximamente lo rebaje el medio por ciento más. El Fondo Monetario Internacional, en su papel de estabilizador monetario, prohíbe que se produzcan alzas o bajadas del tipo del descuento superiores al 0,5% a la vez. La medida francesa ha sido seguida por el Canadá. Durante el año 1969, el tipo de descuento del banco central de Ottawa era del 8%. Se fue rebajando hasta el 7% en junio del año actual, y se acaba de anunciar ahora otra rebaja al 6,5%. Varias razones han contribuido a aquella decisión, y entre ellas una entrada excesiva de capital extranjero que tenía un efecto inflacionista en los precios, sin absorber, sin embargo, el número creciente de obreros parados. La decisión francesa y canadiense tendrá indudablemente repercusiones generales sobre todos los otros países del Occidente y el Japón. En la actualidad, los tipos de interés más altos, equivalentes del 7,5%, son los de Bélgica y Francia.

**\*ALFREDO ALEXANDER JORDAN (2 de julio de 1968)**

# MINISTRO DE AA.CC. RECIBIO UN ESTUDIO DE ESTRUCTURA AGRARIA

Mañana se inaugura la feria cruceña

-El presidente de Reforma Agraria, Gualberto Dávalos, entregó al ministro de AA.CC. y Agricultura, un estudio de la estructura agraria en Bolivia que servirá para formular políticas futuras de desarrollo en el sector agropecuario.

El manual general de orientación contiene los siguientes objetivos: Conocer el estado actual de la estructura agraria y su funcionamiento, señalando las consecuentes transformaciones sociales, económicas y políticas que suscité la reforma a agricultura.

Examinar los antecedentes históricos, legales, económicos y sociales de la reforma agraria y su proceso de implementación hasta ahora.

Determinar los problemas más importantes de la estructura agraria actual, que afectan el desarrollo agrícola y el bienestar social rural.

Señalar los ajustes en las tenencias de la tierra y las instituciones agrarias a ella vinculadas, sugiriendo alternativas para una nueva política agraria con los requerimientos y posibilidades del desarrollo económico y social.

Esta entrega parcial comprende los antecedentes históricos del proceso de reforma agraria, los sucesos concurrentes a la formulación de la ley manual institucional creado para su ejecución, participación y movilización campesina luego de la revolución de 1952.

El segundo tomo contiene la ejecución de la reforma agraria de 1953 a 1967 y el régimen de trabajo en la post-reforma.

Esta dependencia del ministerio de AA.CC. y Agricultura también publicó "Integración y política"

en una sociedad compuesta" por Hugo Romero, "Temas sobre la propiedad rural y la reforma agraria en Bolivia", por Ronald Clark y "Cabildos, corregimientos y sindicatos en Bolivia después de 1952", por Katherine Barnes Marschell.

## MATERIALES

El viernes, el Ministro Kolle Cueto entregó materiales de trabajo y construcción a varias comunidades campesinas que con esfuerzo, iniciativa y aporte propio vienen cumpliendo intensa labor dentro del programa de Acción Comunal Rural.

Las comunidades que fueron beneficiadas con esta entrega son: Banduriri del norte potosino, escuela rural San José del Paredón de la provincia Yamparáes, Chuquisaca, Federación provincial Pacajes, y 16 sindicatos que pertenecen a la Federación especial de Trabajadores campesinos.

## VIAJE

El subsecretario del ministerio de Agricultura, Lucio Ace, viajará mañana a Santa Cruz para inaugurar la Feria Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial.



El Ministro de AA. CC. y Agricultura entregó materiales de construcción a campesinos de diferentes sectores nacionales.

## SEMANA DE FESTEJOS GUIAS SCOUT INICIAN

Hoy en la mañana comenzará la semana de la Asociación Nacional de Guías Scout de Bolivia con la concentración de las compañías y Consejo Nacional, en la plaza San Martín, de Miraflores. El hecho se producirá a las 10:30 horas.

A las 11 horas se producirá el desfile hasta la plaza Baden Powell donde los participantes de la semana depositarán ofrendas florales y rendirán homenaje al fundador del scoutismo.

El lunes, a las 3 de la tarde, se inaugurará la exposición de trabajos manuales realizados por las Guías Scouts de La Paz, en la oficina nacional de avenida 20 de octubre 1927.

El miércoles, en horas vespertinas, acto literario a cargo de las diferentes compañías de Guías Scouts y entrega de diplomas de reconocimiento a las Alitas, Intermedias, Guías Mayores y Guías Jueves que destacaron por su espíritu scout. El acto se realizará en el Instituto Americano.

El jueves, mesa redonda sobre el tema "Aspectos relativos a la juventud boliviana y el guidoismo como respuesta". Participarán las Guías Mayores, Guías Jueves y Miembros del Consejo Nacional.

El viernes, se producirá la ayuda a comunidades en los barrios de Chaparral y Chumico Chico.

El sábado se inaugurará las instalaciones del campamento en el colegio Saint Andrews y el domingo 27, en la mañana, habrá jubileo y reunión de la familia scout. Invitarán al grupo de niñas del colegio Saint Andrews y, finalmente, concurso de juegos, cantos, bailes a cargo de las diferentes compañías.



Las comunidades campesinas de diversos sectores nacionales se beneficiarán con los materiales de construcción que entregó el Ministro Kolle Cueto.

# SALVIETTI

¡PAGA POR USTED!

## 12 MANERAS de GANAR

SIN JUNTAR  
TAPITAS  
CON

## 7 SABORES DIFERENTES

CANJES

*Squirt*

FORNO

Agencias FORNO

COMBOFLA

Linares 990

BELLOWS

Av. Mcal. Sta. Cruz 1320

KOSAKO

« « « «

ZENITH

IMPRES (Mercad esq. Yanacocha

BALMY

Distrib. Autorizados

GUERILIT

Ind. Varías S.A. (frente est.)

AVIANCA

Av. Mcal. Sta. Cruz 1326

SQUIRT

1 Pasaje Mexico

F.G.C.

1 Pqte. galletas } Fab. SALVIETTI



BAJO EL CORCHO

|    |     |                      |
|----|-----|----------------------|
| 20 | UNA | ENTRADA CINE         |
| 25 | "   | " FUTBOL GENERAL     |
| 30 | "   | " FUTBOL PREFERENCIA |

LOS PORCENTAJES NO SON ACUMULABLES

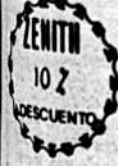


CANJEABLES EN FABRICA SALVIETTI

BUSQUE BAJO EL CORCHO.

V. COMPRE AHORRANDO CON..

# SALVIETTI



## ACEPTARAN TARIFAS DE AGUA: ORURO

La clase obrera orureña aceptará las nuevas tarifas de agua potable tan pronto se haga conocer el Decreto Supremo respectivo.

Entanto acordó no aceptar los medidos en los domicilios.  
La solución parcial de este problema se

trocará en definitiva cuando se presente al Cabildo Abierto orureño la forma de pago de esas tarifas.

El ministro de Urbanismo y Vivienda, Rolando Aguilera, que estuvo en la ciudad de Pagador dijo que, tras deliberaciones

con representantes laborales, se acordó una escala eventual de 4,6 y 12 pesos mensuales por consumo de agua, sin tomar en cuenta la proporción de la COD, sino de acuerdo al haber que perciben los trabajadores. Las personas que tengan ingresos mayores deberán pagar más, subrayó.

## FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL

370/70

### CONVOCATORIA A ELECCIONES GENERALES PARA ELEGIR AL SECRETARIADO DE LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL Y EJECUTIVOS DE LOS CENTROS DE ESTUDIANTES DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES PRESCRIPCIONES:

Art. 1º.— El Comité Central Revolucionario convoca a elecciones generales para designar a tres secretarios ejecutivos de la FUL y tres secretarios ejecutivos de los Centros de Estudiantes. Las elecciones para estos cargos se realizarán el día viernes 9 de octubre del presente año.

#### DEL SECRETARIADO EJECUTIVO DE LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL

Art. 2º.— Podrán habilitarse como candidatos al SECRETARIADO EJECUTIVO DE LA FUL los estudiantes universitarios que reúnan las siguientes condiciones:

- Ser boliviano.
- Ser estudiante legalmente inscrito o egresado dentro de los dos últimos años.
- Haber aprobado por lo menos dos años de Facultad o Inst.
- No tener ningún proceso en la UMSA, Comité Central Revolucionario o C.U.B.

Art. 3º.— Cada estudiante votará por una lista completa, es decir, que incluya a los tres miembros del Secretariado Ejecutivo que con iguales facultades y autoridad en la dirección de la F. U. L. y Comité Central de la UMSA, formarán parte del CONSEJO EJECUTIVO de la Universidad en paridad con el señor Rector, Secretario General y Director Financiero.

#### II.— DE LOS EJECUTIVOS A CENTROS DE ESTUDIANTES

Art. 4º.— Podrán habilitarse como candidatos

### CONVOCATORIA A ELECCIONES GENERALES PARA ELEGIR AL SECRETARIADO DE LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL Y EJECUTIVOS DE LOS CENTROS DE ESTUDIANTES DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES PRESCRIPCIONES:

Art. 1º.— El Comité Central Revolucionario convoca a elecciones generales para designar a tres secretarios ejecutivos de la FUL y tres secretarios ejecutivos de los Centros de Estudiantes. Las elecciones para estos cargos se realizarán el día viernes 9 de octubre del presente año.

#### DEL SECRETARIADO EJECUTIVO DE LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL

Art. 2º.— Podrán habilitarse como candidatos al SECRETARIADO EJECUTIVO DE LA F. U. L. los estudiantes universitarios que reúnan las siguientes condiciones:

- Ser boliviano.
- Ser estudiante legalmente inscrito o egresado dentro de los dos últimos años.
- Haber aprobado por lo menos dos años de Facultad o Instituto.
- No tener ningún proceso en la UMSA, Comité Central Revolucionario o C.U.B.

Art. 3º.— Cada estudiante votará por una lista completa, es decir, que incluya a los tres miembros del Secretariado Ejecutivo que con iguales facultades y autoridad en la dirección de la F. U. L. y Comité Central de la UMSA formarán parte del CONSEJO EJECUTIVO de la Universidad en paridad con el señor Rector, Secretario General y Director Financiero.

#### II.— DE LOS EJECUTIVOS A CENTROS DE ESTUDIANTES

Art. 4º.— Podrán habilitarse como candidatos a uno de los tres cargos Ejecutivos de los Centros de Estudiantes, que tendrán iguales facultades y autoridad, los estudiantes que reúnan los siguientes requisitos:

- Estar legalmente inscrito en la Facultad o Instituto.
- Haber vencido por lo menos el primer curso de Facultad. Ocho materias en Básicas y el Tercer curso en Ingeniería.
- No ser repitente del año anterior.
- No tener ningún proceso del Comité Central o CUB.

#### III.— DE LA FORMA DE ELECCION

Art. 5º.— Las listas de candidatos al Secretariado Ejecutivo de la FUL y a los cargos eje-

a uno de los tres cargos Ejecutivos de los Centros de Estudiantes, que tendrán iguales facultades y autoridad, los estudiantes que reúnan los siguientes requisitos:

- Estar legalmente inscrito en la Facultad o Instituto.
- Haber vencido por lo menos el primer curso de Facultad. Ocho materias en Básicas y el Tercer curso en Ingeniería.
- No ser repitente del año anterior.
- No tener ningún proceso del Comité Central o CUB.

#### III.— DE LA FORMA DE ELECCION

Art. 5º.— Las listas de candidatos al Secretariado Ejecutivo de la FUL y a los cargos ejecutivos de los Centros de Estudiantes deberán inscribirse indefectiblemente en la secretaría permanente del Comité Central (local de la FUL) y en los Comités Revolucionarios facultativos hasta el día miércoles 7 de octubre a horas 16 y 30.

Art. 6º.— El señor Rector de la Universidad, el Presidente de la A.U.B. y el Presidente de la CUB constituirán el Comité Electoral Mediador en las elecciones del Secretariado de la FUL.

Art. 7º.— Cada Comité Revolucionario designará a los presidentes y vocales de las mesas receptoras que se complementarán con un delegado por fórmula.

Art. 8º.— En cada Facultad funcionarán mesas receptoras de acuerdo a las disposiciones emanadas por cada comité facultativo.

cutivos de los Centros de Estudiantes deberán inscribirse indefectiblemente en la secretaría permanente del Comité Central (local de la FUL) y en los Comités Revolucionarios facultativos hasta el día miércoles 7 de octubre a Hs. 16.30.

Art. 6º.— El señor Rector de la Universidad, el Presidente de la A.U.B. y el Presidente de la CUB constituirán el Comité Electoral Mediador en las elecciones del Secretariado de la FUL.

Art. 7º.— Cada Comité Revolucionario designará a los presidentes y vocales de las mesas receptoras que se complementarán con un delegado por fórmula.

Art. 8º.— En cada Facultad funcionarán mesas receptoras de acuerdo a las disposiciones emanadas por cada comité facultativo.

Art. 22.— Todo elector tiene derecho a votar en blanco, computándose como votos de esta clase los que registren ningún nombre de candidatura.

Art. 23.— La elección a todos los cargos será por simple mayoría.

Art. 24.— La proclamación de los elegidos se hará al concluir el escrutinio.

#### V.— DISPOSICIONES GENERALES

Art. 25.— Los candidatos al SECRETARIADO EJECUTIVO DE LA FUL y EJECUTIVOS DE CENTROS DE ESTUDIANTES que sean miembros del Comité Central Revolucionario facultativos deberán renunciar a la representación con 48 horas de anticipación antes del día de la elección.

Art. 26.— El Comité Central hará imprimir papeletas de voto en igual número para cada fórmula de las candidaturas al SECRETARIADO DE LA FUL.

Art. 27.— Los Comités Revolucionarios facultativos harán imprimir de acuerdo con el Art. anterior las papeletas para los candidatos a Ejecutivos a los Centros de Estudiantes.

Art. 28.— Cualquier disposición que no esté contemplada en la presente convocatoria será resuelto por el Comité Electoral Mediador.

La Paz, 17 de septiembre de 1970

"Por el Secretariado del Comité Central Revolucionario"

Fdo. Víctor Sossa C. — Alfonso Velarde Ch. — Walter Machicao.

## ARGENTINA ESTUDIA EL CASO DE 5 RELIGIOSOS EXPULSADOS DE BOLIVIA

BUENOS AIRES, Set. 19 (AFP). La Cancillería argentina convoca a una reunión nocturna la situación de los cinco sacerdotes que fueron deportados el miércoles último por el gobierno de Bolivia a la provincia argentina de Salta, según se informó en ese ministerio.

Debido a las distintas nacionalidades de los expulsados, el gobierno argentino está considerando exhaustivamente la situación de cada uno y es probable que hoy se den a conocer algunas resoluciones respecto.

Los religiosos deportados son el Pastor Metodista Anibal Guzmán Rojas, boliviano y los jesuitas Federico Aguiló, argentino, Mauricio Lefebvre canadiense, José Prats español nacionalizado boliviano, Pedro Negre español, todos ellos militantes de la corriente del "Tercer Mundo".

En la Curia Eclesiástica se informó que ese organismo permanece en total desconocimiento de todo lo referente a los citados sacerdotes, añadiendo que en la actualidad todos ellos permanecen fuera de la jurisdicción de la Curia.

En la ciudad de Salta, a 1700 Kms. al norte de esta capital limitando con el territorio boliviano, no se registró ninguna novedad con respecto a esos sacerdotes que continúan alojados en dependencias de delegación de la policía.

Se informó en esa dependencia que se aguardan instrucciones de Buenos Aires.

A raíz de que una emisora salteña calificó a los deportados como pertenecientes al movimiento del "Tercer Mundo" el ex vicepresidente de BOLIVIA Nuflo Chávez Ortiz, que hace quince días está asilado en esa ciudad norteña, también deportado por su gobierno declaró que en su país no existe esa corriente católica.

Chávez Ortiz que fue vicepresidente durante el periodo 1956-1959 como compañero de fórmula del presidente Hernán Siles Zuazo, y fue profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Andrés, agregó:

"Por el contrario, ellos son, aparte de sacerdotes, catedráticos de la Universidad de San Andrés y de la Católica. El padre Mauricio Lefebvre es decano de la Facultad de Sociología de la Universidad de San Andrés; los padres José Prats y Negre, catedráticos de las universidades de San Andrés y Católica y el padre Aguiló es profesor de religión en colegios particulares.

Esa acusación concluye la declaración de Nuflo Chávez, tiende a crear dificultades en la solicitud de asilo ante el gobierno argentino.

## TRATARAN DE APROBAR ALFABETO UNICO PARA LENGUAS BOLIVIANAS

El Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos efectuará, próximamente, una mesa redonda con el fin de lograr la aprobación de un alfabeto único para la escritura de las lenguas nativas bolivianas y, de ese modo, concluir con la actual confusión y anarquía existente en el uso de grafías.

El anuncio lo hizo ayer el Licenciado Juan Cornejo, Director del Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos, a tiempo de invitar a quienes tienen interés por esta materia, a participar de dicha reunión que se iniciará el miércoles 23 y concluirá el 26 de este mes.

Los puntos que serán considerados en dicha oportunidad, son los siguientes:

**Objetivos:** Discutir los diversos alfabetos existentes que se usan para escribir las lenguas nativas bolivianas. Y, consecuentemente, adoptar un Alfabeto Único que sirva de modelo uniforme para la escritura de estas lenguas nativas.

**Necesidad de la Mesa Redonda:** Esta Mesa Redonda se justifica por: a) La diversidad de alfabetos usados en la actualidad que confunden a las personas interesadas en escribir o leer estas lenguas, y perjudican el desarrollo no sólo de la literatura en estas lenguas, sino—y en el momento, esto es más importante—perjudican la alfabetización masiva de los campesinos bolivianos.

b) La necesidad de crear un Alfabeto Único que sea usado por todas las personas, instituciones, etc. que tengan necesidad o deseo de escribir (y leer) en estas lenguas nativas.

**Programa (a elaborarse con más detalle posteriormente):**  
23 de septiembre de 1970: Presentación de Ponencias  
24 de septiembre de 1970: Discusión  
25 de septiembre de 1970: Aprobación del Alfabeto Único

**Instrucciones para los participantes:** Considerar los alfabetos usados en el pasado para escribir el quechua, el aymara, u otras lenguas bolivianas (excepto el castellano). Discutir sus ventajas y desventajas en una ponencia.

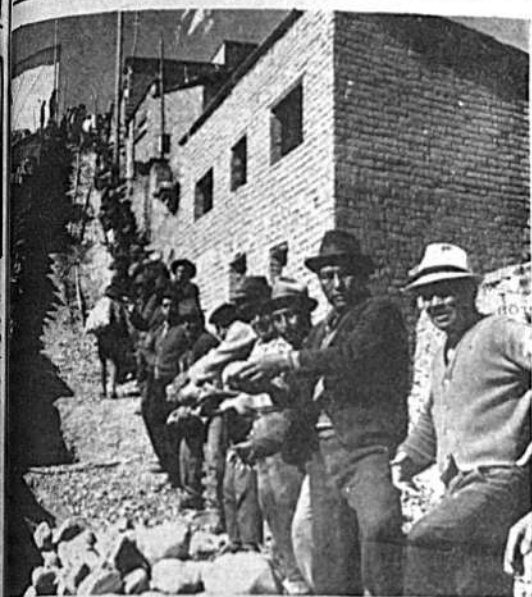
## NO CONVOCARON A UN CONGRESO DE GREMIALES

La Confederación Sindical de Trabajadores Gremiales de Bolivia, realizará el IV Congreso el próximo mes de noviembre y los dirigentes de esa organización, califican de apócrifa una convocatoria emitida para realizarla en próximos días.

Señala un comunicado de ese sector laboral que dicha convoca-

ción fue efectuada por ex dirigentes inhabilitados por haber intervenido en fondos sindicales, en oportunidades anteriores.

A tiempo de pedir que ningún afiliado se deje sorprender por dicha acción, dispone que ni los dirigentes ni los asociados asistieran a ese pseudo-congreso gremial.



## LOS PACEÑOS EMBELLEZEN SUS BARRIOS

Hoy como todos los fines de semana, los pobladores de diferentes zonas marginales de la ciudad, efectuarán trabajos de embellecimiento y mejoramiento de barrios.

La semana pasada, los vecinos de Villa Jucumarni iniciaron el traslado de materiales para la construcción de un tanque de almacenamiento de agua potable (foto izquierda). En la foto del extremo derecho, los pobladores de La Portada, en cambio, preparan la arena y el cemento que servirá para sostener la estructura de otro tanque de agua potable.

Los trabajos que realizan estos vecinos tienen el asesoramiento de los técnicos destinados por Acción Comunal.



## Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 9/70

### ADQUISICION DE UN CAMION

Habiéndose declarado desierto la convocatoria a propuestas No. 9/70, por la concurrencia de un solo ofertante, el Comité Directivo de la entidad, por segunda vez invita a las firmas comerciales del ramo, legalmente establecidas en el país, a presentar: propuestas para la venta y ENTREGA INMEDIATA en esta plaza, de un camión con capacidad de 4 (cuatro) toneladas, con motor apropiado para el tonelaje indicado, en chasis, con dual, corona de montaña y juego completo de herramientas y accesorios.

Las propuestas deben presentarse en el Departamento de Compras y Almacenes de la C.N.S.S., 1do piso del edificio ubicado en la calle Ingavi 1086 (esquina Plaza Murillo) hasta el día lunes 28 del mes en curso a horas 17.00 en sobre cerrado y lacrado, con papel sellado y timbres de Ley acompañados de una Boleta de Garantía de Seriedad equivalente al cinco por mil sobre el valor de la unidad ofertada más \$bs. 50.60. En caso de dos o más alternativas dicha boleta se referirá sólo al total de la unidad de mayor valor.

Las especificaciones forma de pago y demás condiciones deberán indicarse claramente por los proponentes, quedando la Institución en libertad de adjudicar al proponente que ofrezca mejores condiciones de pago y de especificaciones.

La Paz, 16 de septiembre de 1970.

DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES  
DIRECTOR NACIONAL DE LA CNSS

## MINISTERIO DE PLANIFICACION

SUBSECRETARIA DE LA REFORMA ADMINISTRATIVA

INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA (ISAP)

SE COMUNICA A LAS EMPRESAS PUBLICAS Y MIXTAS E INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS LA NECESIDAD DE ACREDITAR PARTICIPANTES AL CURSO DE "ANÁLISIS E INTERPRETACION DE ESTADOS FINANCIEROS" CONFORME RESOLUCION SUPREMA N° 154354 DE FECHA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1970.

Con el auspicio de la Dirección General de Presupuestos del Ministerio de Finanzas, el Instituto Superior de Administración Pública, ha organizado un Curso de Interpretación y Análisis de Estados Financieros, destinado a funcionarios de las Empresas Públicas y Mixtas e Instituciones Descentralizadas, a realizarse del 5 de octubre al 23 de diciembre del presente año.

El Curso estará dividido en tres fases:

- 1° FASE. CONTABILIDAD BASICA — Destinada a funcionarios que no tengan conocimientos suficientes en contabilidad.
- 2° FASE. CONTABILIDAD INTERMEDIA — Destinada a funcionarios que tuvieron conocimientos básicos de contabilidad o a los participantes que hubieran aprobado la primera fase.
- 3° FASE. COMPLEMENTARIA — Destinada a participantes que hubieran aprobado la segunda fase.

La primera fase del Curso se iniciará el 5 de octubre y tendrá una duración de cinco semanas.

La segunda fase se iniciará el 9 de noviembre y tendrá una duración de cuatro semanas.

La tercera fase se iniciará el 7 de diciembre y tendrá una duración de tres semanas.

El Curso finalizará el 23 de diciembre de 1970. Las inscripciones deberán efectuarse en el Instituto Superior de Administración Pública, hasta el día 21 de septiembre. Los interesados podrán obtener mayores informaciones en ISAP, edificio de la Renta 5° piso, calle Ballivián N° 1333, teléfonos Nos. 50626 ó 29921.

17-9-70

## Deudores Morosos

Se invita a los señores abajo nombrados, pasar por nuestras oficinas a cancelar sus cuentas pendientes con una firma comercial de esta plaza. Sin perjuicio de este llamado, se iniciarán las gestiones judiciales respectivas:

### Dirección

- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| GABRIEL VELARDE         | —c. Uría de la Oliva N° 2839 |
| ANA ROSA CASTRO         | —c. Rodríguez s/n.           |
| ESTHER LAURA            | —Tembladerani, c. 12 N° 50   |
| GUIDO PONCE             | —Av. 6 de Agosto N° 2006     |
| ARAUCO                  |                              |
| FERNANDO ZERAIN         | —Av. Iturrizalde s/n.        |
| LUIZAGA                 | —Av. EE. UU. N° 850          |
| LUIS BUSCH M.           | —Villa Fátima s/n.           |
| LUCAS REYNAGA           |                              |
| Garante: Antonio Merca- | —Edif. "Princesa" 2° piso    |
| do M.                   |                              |
| MARIO VILLA             | —Caja Ferroviaria            |
| TOLEDO                  |                              |

"OFICIO" C. B. OFICINA DE COBRANZAS

Departamento Legal

c. Potosí N° 1240 1er. piso Of. "A"

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### Ampliación de plazo para entrega de propuestas para los viaductos metálicos

Por disposición de la H. Junta Municipal de Almonedas, se amplía el plazo para la entrega de propuestas para los Viaductos Metálicos elevados incluido el financiamiento por el proponente, hasta horas 18 del día 23 de septiembre del año en curso.

Dichas propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor, con las formalidades de ley.

La Paz, 17 de septiembre de 1970.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## CONFIRMARON PARA LA PRESENTE SEMANA EL BOMBEO DE PETROLEO

Confirmaron que en la presente semana se iniciará el bombeo de crudo a través del oleoducto que culmina en Arica. Autoridades del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, reafirmaron en este sentido la exportación de petróleo que anunció el Primer Mandatario antes de señalar la cifra indemnizable a la ex-Bolivian Gulf.

Actualmente, los pozos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, alcanzan abombar alrededor de 25 mil barriles diarios, 9 mil para el envío a la Argentina y 16 mil para el consumo interno.

Los cálculos estimativos proporcionados por el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, anticipan que con el funcionamiento del bombeo hacia Arica, se elevaría a 45 mil barriles diarios aproximadamente.

El Subsecretario del Ministerio de Energía, Joaquín Paz Soldán afirmó que en los siguientes días se hará conocer con precisión la cantidad y lugar de destino de nuestro crudo.

Entretanto, se espera la oficialización del convenio entre CAMBA y el gobierno boliviano. La empre-

sa española tendrá a su cargo la comercialización de nuestro petróleo, las condiciones se conocerán en forma simultánea tanto en Bolivia como en el país ibérico una vez que todas las cláusulas sean analizadas y aceptadas por CAMBA cuyos representantes se encuentran en Madrid.

## ANALIZARAN PROBLEMAS DE LA SALUD DENTAL

El próximo lunes se inicia la Mesa Redonda sobre Salud Dental Escolar, auspiciada por la Unidad Sanitaria "La Paz", Jefatura del Distrito Escolar y la Federación de Maestros Urbanos.

Dicho evento se prolongará hasta el 24 del presente mes y el desarrollo del mismo tendrá lugar en el local del Colegio "Ayacucho" con un horario de 17 a 18:30 diariamente.

Participan personal de la Unidad Sanitaria "La Paz", autoridades educativas del distrito, representantes de la Facultad de Odontología de la UMSA, directivos de la Federación de Maestros y otras instituciones vinculadas con la educación y la medicina dental.

## EL ARZOBISPO MANRIQUE PLANTEA LA PACIFICACION

El Arzobispo Monseñor Jorge Manrique, emitió una exhortación pastoral para la pacificación del país. Su texto dice:

Hermanos en Cristo:

En torno a los problemas más graves que sacuden a nuestro pueblo, uno no puede quedarse indiferente. Hay que tomar una posición. Y los fieles católicos tienen mucha razón cuando preguntan a su arzobispo: "¿Cuál es su posición?" "¿Cuál es la posición de la Iglesia?"

Nuestra respuesta tiene que basarse en la Palabra de Cristo: "Bienaventurados los que trabajan por la paz, porque serán llamados hijos de Dios" Mt. 5:9. La voz de los obispos latinoamericanos reunidos en Medellín es un eco de esta enseñanza de Cristo: "La paz no se encuentra, se construye. El cristiano es un artesano de la paz". Medellín 2.14. Si bien nos identificamos y nos solidarizamos

con los pobres, con los que sufren, con los que son oprimidos y explotados, rechazamos la violencia como medio para construir un mundo nuevo de justicia y de paz. Pues, "la violencia no es ni cristiana ni evangélica. Pablo VI, Bogotá, 23 de agosto, 1968. Hay que pensar en la paz: hay que hablar de la paz; hay que obrar de acuerdo con la paz.

Ultimamente nos vemos rodeados de una serie de violencias que han dejado un saldo muy doloroso de muertos y heridos. Estas violencias no hacen otra cosa que provocar más violencias porque también dejan un saldo de rencor y hasta odio profundo en los corazones de los hombres. Como bien dice la Sagrada Escritura: "El hombre enojado no hace lo que agrada a Dios". Santiago 1:20.

Entonces nos preguntamos: ¿cuáles son las herramientas que debe usar el cristiano en su trabajo por la paz, en su misión de ser artesano de la paz? Cristo ha preferido ser víctima de la violencia en

vez de ser autor de ella. Para tener estos sentimientos de Cristo todos necesitamos una conversión diaria: convirtiéndonos y creando la Buena Noticia". Mc. 1:15. Estas palabras del Señor Jesús son tan aplicables ahora como cuando las pronunció por primera vez.

Nuestra voz de obispo y pastor tiene que ser un reflejo de esta doctrina de Cristo. Exhortamos a todos a la conversión, a la penitencia y a la oración. No podemos tener estos mismos sentimientos de Cristo sin convertirnos constantemente mediante la oración y la penitencia. El nuevo mundo que todos anhelamos tiene que comenzar a crearse por la renovación personal. "No habrá continente nuevo sin hombres nuevos que a la luz del Evangelio sepan ser verdaderamente libres y responsables". Medellín. 1.3.

Con este motivo les damos a todos nuestra bendición.

+ JORGE, Arzobispo.

La Paz, septiembre de 1970.

## AVISO DE REMATE

El Dr. V. Fernando Rodas P., Juez 2o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.—

Hace saber a la opinión pública, que por decreto de fojas 249 en la fecha 29 de agosto del año en curso, ha señalado el día 25 de septiembre del presente año, a las 16. para el remate del terreno de 1.000 mts.2, situado en la calle Carrasco Segunda Srd. Alto La Paz, propio de Ramiro Mercado Daza, deudor único, sobre la base de su valor catastral de \$b. 6.000.— hipotecada en favor del ejecutante Ramón Paiva Canedo y embargada dentro del juicio ejecutivo seguido por Ramón Paiva C. contra Ramiro Mercado Daza, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir al día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, depositando el 5% de la base fijada.

P.O. del Sr. J. 2o. de P. en lo C.— Serafin Lafuente Fuentes, Secretario del Juzgado 2do de Partido en lo Civil.

## Universidad Mayor de San Andrés

367/70

### FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS INSTITUTO DE POST-GRADUADOS DE JUDICATURA

La Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, convoca a la provisión de cátedras para el Instituto de Post-Graduados de Judicatura, en las siguientes asignaturas:

- 1.— Ética Profesional y Relaciones Humanas
- 2.— Criminalística
- 3.— Sociología General y Jurídica
- 4.— Sociología Jurídica
- 5.— Teoría y Técnica del Procesamiento
- 6.— Derecho Procesal Comparado
- 7.— Latín
- 8.— Jefe de Trabajos Prácticos

De acuerdo a normas vigentes en la Universidad y considerando que se trata de estudios de Post-Graduados, los postulantes deberán presentar:

- a) Documentos que acrediten la calidad del postulante: Publicaciones, conferencias relativas a la cátedra que postula, etc.
- b) Antecedentes académicos
- c) Títulos académicos y científicos.

Estos documentos deberán presentarse con nota dirigida al Decano, en la Secretaría de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la UMSA, piso 12, hasta el día viernes 25 del presente mes a las 18:00.

La Paz, septiembre 15 de 1970

Dr. BENJAMIN MIGUEL HARB — Decano

## AVISO AL PUBLICO

### Cambio de Cédulas de Identidad

Se recuerda a los habitantes de La Paz, la obligación de cambiar sus Cédulas de Identidad por PLASTIFICADAS. En la actualidad el Departamento de Identificación está trabajando con el 50% de su capacidad, por ausencia de público.

En consecuencia no aceptará ningún reclamo al vencimiento del plazo de fin de año.

EL JEFE DE IDENTIFICACION NACIONAL

## CAMPAÑA DE SALUD EN LOS BARRIOS POPULARES

El Comité Coordinador de Cooperativas de Salud realizará una campaña de promoción en los barrios populares de La Paz.

El Comité compuesto por representantes de las cooperativas de Salud tiene esbozado un extenso plan que permita conocer un sistema sanitario a un costo mínimo y en condiciones óptimas de atención y eficiencia.

Conscientes de la necesidad urgente de atender la salud y de los escasos recursos con los que cuenta la población las cooperativas están realizando estudios tendientes a ampliar sus servicios para nuevos socios que deseen participar de ventajas atenciones así como ver la posibilidad de crear nuevos servicios cooperativos en otras zonas.

Los servicios que actualmente ofrecen las cooperativas son de Medicina General, Medicina Preventiva, Primeros Auxilios, Operaciones Partos, Radiografías, Análisis de Laboratorio, Servicio Dental y Oculistas.

Por otra parte, existen servicios de médicos especializados en Pediatría, Traumatología, Ginecología, Vías Biliares, además de servicios de internación.

## Consejo Nacional del Menor

Convocatoria a Propuestas Para Provisión de Vajilla Para Cocina y Comedor

Se invita a los comerciantes que tuvieran interés en la presentación de propuestas para la provisión de vajilla para cocina y comedor con destino a los Hogares y establecimientos de CONAME en la ciudad de La Paz. Las condiciones y especificaciones podrán ser solicitadas en la Dirección Administrativa de la Institución.

Las proposiciones deberán ser presentadas en sobre cerrado con las formalidades de ley hasta el 30 de septiembre del presente año a las 15 en las Oficinas del Consejo Nacional del Menor, Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Cochabamba, 4º piso del Edificio de la Lotería Nacional.

La Paz, septiembre de 1970

## Jordania: estiman en cinco mil los muertos y heridos

Según el diario de El Cairo

EL CAIRO, 19 (ANSA).— "Serían cinco mil", según el diario de la RAU "Al Ahram" los muertos y heridos en los primeros días de lucha entre soldados jordanos y guerrilleros palestinos.

El diario afirma que el principal objetivo de El Cairo es poner fin a la lucha porque "lo que está sucediendo es intolerable".

Hablando de la entrevista que sostuvo anoche el jefe de estado mayor de la RAU, general Sadek con el rey Hussein, en la cual Sadek entregó al rey un mensaje de los presidentes de la RAU, Gamal Abdel Nasser, de Libia, Mohammad El Kadhafi, y de Sudán, Gafael El Nimreiri, "Al Ahram" escribe que el jefe de estado jordano había pensado abdicar "para no complicar la crisis, pero que renunció a la idea porque eso habría significado el fin de Jordania".

El rey expuso a continuación al general de la RAU su punto de vista acerca de la situación. Sadek —después de haber señalado la necesidad y la urgencia de poner fin a la lucha— solicitó al rey mantener puerta abierta para contactos y consultas con el objeto de encontrar una solución a la crisis.

Finalmente "Al Ahram" afirma —sin dar otros detalles— que Sadek trató de ponerse en contacto con el presidente del Comité Central de la Resistencia Palestina, Yasser Mohamed Arafat.



**POSICION.**— Golda Meir primer ministro de Israel expresó al presidente Nixon su posición en torno a las conversaciones de paz en Medio Oriente. La líder israelí exige el retiro de cohetes de la RAU instalados en la zona del Canal de Suez.

## GOLDA MEIR DIO DURO GOLPE A ESPERANZAS DE PAZ EN LEVANTE

Pidió el retiro de cohetes de la R.A.U.

WASHINGTON, 19 (AP).— La primera ministra israelí Golda Meir le propuso un fuerte golpe a las esperanzas norteamericanas de que las conversaciones de paz del Cercano Oriente podrían ser reanudadas en un futuro no muy distante.

La señora Meir le dijo al presidente Nixon que su delegación no asistiría a las conversaciones hasta que Egipto mude los cohetes que Israel dice fueron colocados a lo largo del Canal de Suez violando el acuerdo de la tregua.

Nixon y el secretario de Estado William P. Rogers ayer intentaron infructuosamente persuadir a la líder israelí de 72 años de edad que las conversaciones de paz bajo el mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, proveen la única vía hacia la paz.

En principio, la señora Meir estuvo de acuerdo. Pero, ella preguntó, ¿por qué debe Israel ne-

gociar un tratado de paz con un país que violó un acuerdo menor casi el mismo día que accedió a observarlo?

Se informó que el presidente Nixon y Rogers dijeron entender la posición de la señora Meir aunque no estuvieron de acuerdo con su conclusión.

Funcionarios norteamericanos admiten que las violaciones de la tregua no habrían ocurrido sin el conocimiento y la complicidad de la Unión Soviética.

La administración se consuela a sí misma con la conclusión de que debido a la situación jordana la interrogante de reanudar las conversaciones políticas es de todas maneras hipotética.

Sin embargo los Estados Unidos no se dieron por vencidos y continuarán haciendo contactos diplomáticos en varios frentes, según dijeron los funcionarios.

## Secuestraron avión de EE.UU. a isla de Cuba

NUEVA YORK, 19 (ANSA).— "Vamos a Cuba, amigos", dijo sonriendo un hombre de color armado con una pistola y una bomba de mano, al piloto de un Boeing de la compañía "Alleghany", que estaba volando en esos momentos entre Pittsburgh y Boston.

El piloto juzgó conveniente no oponer ninguna objeción a los contundentes argumentos a sus espaldas. Pero previamente había convencido al pirata del aire que no era posible ir hasta El Cairo, como hubiera deseado inicialmente el gentil secuestrador.

El avión se detuvo en Filadelfia y cargó nafta. Por otra parte descargó a los 150 pasajeros: que llevaba, y quedaron dentro los siete miembros de la tripulación (entre ellos cuatro azafatas), además del pirata.

Este es el primer desvío desde que se dispuso colocar guardias armados en los aviones, como motivo de los secuestros recientes de los guerrilleros palestinos.

### ATERRIJAZE

LA HABANA, 19 (AFP).— El duodécimo avión comercial norteamericano desviado hacia Cuba este año, un Boeing 727 de la empresa "Alleghany Airlines" aterrizó esta madrugada en el aeropuerto habanero "José Martí".

## NIXON SE MANTIENE VIGILANTE SOBRE GUERRA CIVIL JORDANA

Fuerzas reforzadas de EE.UU. en el Mediterráneo

WASHINGTON, 19 (AFP).— Con las fuerzas norteamericanas en el Mediterráneo reforzadas, el presidente Nixon mantenía hoy una vigilia constante sobre la crisis en Jordania, siendo su mayor preocupación las vidas de los estadounidenses y la supervivencia del Gobierno de Hussein.

La colocación de las fuerzas militares fue descrita oficialmente como un paso de precaución en caso de que Nixon decidiera si es necesario intervenir en Jordania para rescatar a los 400 norteamericanos en ese país.

Se dijo, sin embargo, que Nixon estaba preparado para intervenir por otras razones: si los vecinos Iraq y Siria entran en la guerra civil entre las fuerzas del rey Hussein y los guerrilleros palestinos, o si el país cae en peligro de quedar bajo el control de los guerrilleros.

El presidente mantenía su vigilia desde la villa campestre en el Cam-

po David, en Maryland, acompañados de sus ayudantes, Henry A. Kissinger y H. R. Haldeman.

Las noticias de que las fuerzas armadas norteamericanas en el Mediterráneo eran reforzadas fueron dadas ayer por el Pentágono. El Departamento de Defensa ordenó el envío de barcos y aviones adicionales hacia el Mediterráneo oriental. En el área ya se encontraban aviones C-130 de transporte, capaces de traer refugiados o llevar paracaidistas.

El "Sun-Times" de Chicago dijo en una información publicada en

dos ediciones del jueves en la noche, después que Nixon diera a conocer un informe de la situación que los Estados Unidos estaban preparados para intervenir en Jordania si Irak y Siria lo hacían o si el Gobierno de Hussein se veía en peligro de caer.

La información fue retirada por el periódico en su última edición, pero en una declaración expedida ayer en la tarde, los directores dijeron que la información no había sido anulada, sino retirada. La información no fue negada en Washington.

## URSS ACUSO A ISRAEL DE ENCABEZAR UN COMLOT GENERAL IMPERIALISTA

MOSCU, 19 (AP).— La Unión Soviética acusó hoy a Israel de encabezar un "complot general imperialista" para intervenir militarmente en los asuntos del mundo árabe.

Un comentario del diario Pravda dice: "Esto queda demostrado por la sospechosa actividad de la sexta flota norteamericana cerca de las costas del Líbano y Siria".

El artículo dice que "al instigar una guerra fratricida en Jordania, los extremistas israelíes y sus patronos imperialistas intentan seguir guiándose por el principio de "divide y vencerás".

Los éxitos contra Israel "dependen en gran medida de la unidad tanto política como militar de todos los árabes", añade el órgano del partido comunista.

"Es por temor a esta unidad que Tel Aviv y las fuerzas imperialistas que la respaldan, han tratado repetidas veces de provocar una división en el mundo árabe incluyendo Jordania", dice Pravda.

Refiriéndose evidentemente al movimiento de guerrilleros palestinos, el comentario dice: "La liquidación de uno u otro destacamento del frente árabe de lucha... sería un golpe de descargo a todas las fuerzas anti-imperialistas del este árabe".

Pravda dice: "Todos los verdaderos amigos de los árabes advierten a todo tipo de aventurero imperialista... que sus intrigas fracasarán".

Añadió que los árabes deben cesar sus "guerras intestinas" y mantener el "auto control y la cohesión" para evitar cualquier fracaso.



El Banco Minero de Bolivia debe considerar la posibilidad de adquirir minerales de antimonio sin restricciones o por lo menos una tonelada mínima, para luego elevar la ley por medio de una planta concentradora o hacer colocaciones en las fundiciones que actualmente posee en el país, sostiene el ingeniero Isaac Sarmiento.

Presidente de la Cámara de Minería de La Paz, en un documento que envió a la redacción de HOY, y que señala:

1.- La nueva modalidad en las ventas de antimonio implantando el sistema de cupos de producción no es nuevo, así también ha sucedido con el Estano. Por lo tanto, es probable que estos cupos se fijen para

minerales del 50%. Este grado de minerales generalmente lo producen quienes están en condiciones de elevar sus leyes mediante ingenios que significan mayor posibilidad económica; mientras que los mineros chicos que se laimen en la mayoría, producen minerales de baja ley y en cantidades pequeñas por su poca capacidad de inversión. Ellos son los más afectados y es desde este punto de vista que el Banco Minero debería procurar no poner limitaciones a los pequeños productores cuyas ganancias mensuales son conocidas.

Creemos que el Banco Minero debería considerar de urgencia contemplar la posibilidad de comprar estos minerales sin restricciones o por lo menos una tonelada mínima para luego elevar la ley por medio de una planta concentradora o hacer colocaciones en las fundiciones que actualmente posee el país a fin de no dejar al pequeño productor en la imposibilidad de vender su pequeña producción.

Indudablemente que la libre concurrencia de la oferta y la demanda internacional pone al Banco Minero en la imposibilidad de hacer colocaciones en otros mercados. Habrá que pensar en que el Gobierno estudié la posibilidad de interesar a los grandes productores en la formación de un Buffer Stock para regular los precios y la normal comercialización internacional no permitiendo el envilecimiento ni el total deterioro de precios de este mineral, quizá otro tanto podría suceder con el wolfram.

2- El considerable aumento de producción mundial del antimonio ha afectado los precios de este mineral. El Banco Minero que tiene que adquirir estos minerales en base a lo contratado en venta, se ha visto en la imposibilidad de hacer otras colocaciones teniendo solamente que cubrir las cantidades que los contratos fijan.

Así tenemos que los únicos contratos actualmente vigentes son los suscritos con la Tennant y la Me-

Las bajas experimentadas en la cotización internacional son de tal influencia a nuestro país que incluso alegando diferencia de grados

la firma Tennant no quiso recibir el tonelaje que por contrato le corresponde, teniendo el gobierno a

través del Sr. Ministro de Minería y Metalurgia a que tomar cartas en el asunto en defensa de los intereses del Estado. La Cámara de Minería de La Paz, en su carta de

hizo conocer su criterio al respecto en el sentido de que se exija el cumplimiento de dicho contrato.

3.- Actualmente ENAF debe recurrir a diferentes proveedores, especialmente a COMIBOL, Minería Mediana y pequeños mineros a través del Banco Minero, tratando solamente de que las barrillas reúnan ciertas condiciones en cuanto a su contenido de Fe. A su vez,

La fundición de Vinto proyecta producir 21.000 toneladas según el último informe que tenemos no especificándose aún una cuota de proveedores y distritos.

4.- La Cámara de Minería de La Paz, por el momento no tiene ningún proyecto con el Banco Minero de Bolivia.

trero de Bolivia en relación a estudios o plantas minero-metalúrgicas. Hay intenciones de iniciar conversaciones al respecto, pero

En honor a la verdad el minero tiene poco o ninguna confianza en lo que pueda hacer el Banco por el minero chico. En...

hasta hoy pacientemente la solución de pequeños problemas, que darán base a recuperar esta con-

marza. Abrigamos la esperanza de que las buenas intenciones del actual presidente del Banco, Lic. Alfonso Revollo se hagan una realidad.

# RENE VIRI QUE NUNC

**René Virreira Gabriel** (1938) maneja de formones y gubias de arte en madera. Este arte se ha desarrollado en Sorata, capital de la provincia de Chuapichu, y se ha convertido en una actividad económica importante para la zona.

Aparte de la artesanía, Vi  
ta sino en todo el Departam  
te por personalidades que se

Durante una visita periodica a Sorata, modelando sus cenizas, el hombre, el albañil, se pone a su esfuerzo por preservar la memoria de su pueblo.

Inclusive, añade, hubo otro problema para un crédito de seis mil dólares, pero siempre eso debía tenerse en cuenta.

pero, siempre eso, un  
tendedor pocas palabras".  
"Actualmente, dijo, cuento  
des. Mis herramientas las fa

que necesito pero mi intención es  
materia para generar dinero.

# Karazapat vejámene INICIARA

La Cooperativa M...  
cer un pronunciamie...  
una acción judicial co...  
asociados.

El pronunciamiento de empleados del Banco que iniciarán acción ju

tivistas que denunciar  
esa entidad crediticia.

La cooperativa...  
de sus similares, afir-  
mente a los cooperativ...

El presidente y su  
tiva, Nicolás Morales y  
indican, mediante nota

mala administracion  
no ha sido reajustada  
la entidad.

Indica que la Coop  
de acontecimientos par  
y a sus socios.

# Dual

**TENGA LA ULTIMA PALABRA  
EN TOCADISCOS.**

**¡Dual tiene el secreto de la buena música!**

# HANSA Ltd.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí,  
Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

## No hay desarrollo sin alfabetización

# HAY ESTUDIO PARA FUNDICION DE HIERRO EN ZONA USPA-USPA

## HACE DIEZ AÑOS LO PRESENTO EL INGENIERO GUZMAN

En los primeros años del presente década, el Director General del Hierro Ingeniero Lucio Guzmán Velasco, puso en conocimiento del Ministerio de Minas y Petróleo, un estudio sobre la instalación de un alto horno para fundir minerales de hierro existentes en Usapa-Usapa ubicado a 9 kilómetros sobre la carretera Cochabamba-Santa Cruz.

Según el estudio, la planta tiene una capacidad de fundición de 3.000 toneladas por año, con fines de producir arrabio para uso exclusivo de la Corporación Minera de Bolivia y la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

En el proyecto se describe el programa general de trabajo y su valor económico, planos detallados con especificaciones de dimensiones de flujo de materiales y dimensiones del alto horno, juntamente con una explicación de la forma como debe ajustarse el trabajo.

También se refiere al costo industrial al calculado, y además, la posibilidad de la fundición de los materiales, equipo y maquinaria que sean necesarios adquirirse, de la mano de obra y otros servicios que requiere para la buena marcha de la empresa.

La planta que se ha proyectado comprende las siguientes características:

a) Ubicación de la planta industrial b) descripción de las instalaciones, c) Organización y Funcionamiento de la Empresa, d) Cálculo relativo a las dimensiones del horno, e) cálculo del costo industrial y su comercialización f) empleo del carbón vegetal como reductor y combustible, y g) abastecimiento de energía y agua.

También existe la posibilidad de complementar la planta con la instalación de un horno Siemens-Martin conjuntamente con el proceso de la fundición.

Las dimensiones de este horno serían solamente para producir 5 toneladas de acero común. Para cumplir este programa, debe ampliarse la producción de arrabio mediante la instalación de un segundo alto horno con el doble de capacidad del anterior, o sea, llegar a producir unas 10 mil toneladas de arrabio por año. El 65 por ciento de esta producción estaría destinado exclusivamente para alimentar el horno Siemens-Martin, y así ingresar a la etapa final de instalación de un equipo completo de laminación para producir los elementos indispensables para el mantenimiento de

los mecanismos de COMIBOL y la Empresa de Ferrocarriles.

En caso de agotarse los yacimientos de hierro de Usapa-Usapa, se acudiría a otro yacimiento de mejor calidad que existe en la mitad de la distancia del Ferrocarril Cochabamba-Oruro, a 104 kilómetros de cada extremo. Su ubicación está entre las fincas Changollay y Cocamarca, a pocos kilómetros de la línea férrea.

El proyecto concreto de instalación del alto horno, fue puesto en consideración de la Corporación Boliviana de Fomento y actualmente en poder del Banco Interamericano de Desarrollo, tras cuyo estudio, estaría en condiciones de financiarlo junto a CBF, el Gobierno Boliviano y entidades cívicas de Cochabamba.

### CARBONIZACION DE MADERA

Por otra parte, el Director General del Hierro, Lucio Guzmán, hizo en 1962 un estudio de las zonas donde se fijarían los sitios donde deben instalarse los hornos de carbonización de la madera con fines metalúrgicos

o sea, en la zona de Caranavi y Alto Beni.

En las áreas destinadas a la formación de unidades agrícolas para el asentamiento de colonos, se apoya el cultivo de arroz que existen alrededor de 20 núcleos de colonización y ocupados por familias trasplantadas de diferentes zonas del altiplano boliviano, en cuyos núcleos se proveerá la leña necesaria para la carbonización.

Se calcula que el número de hectáreas que se han de chequear en el lugar alcanzará a unas 500. Para la carbonización se han de usar en primer lugar los árboles de los chaquados, después los árboles de cultivos, los gajos de árboles empleados en aserraderos, etc. En caso de que se agotaran esos árboles, se acudiría a los bosques vecinos allí donde el terreno no sea apto para cultivos.

### IMPORTANCIA DEL CARBON

Existe poca o ninguna divulgación sobre el empleo específico del carbón vegetal, pero con el desarrollo de esta industria se conseguirá que la aplicación de este combustible en la fundición de minerales es-

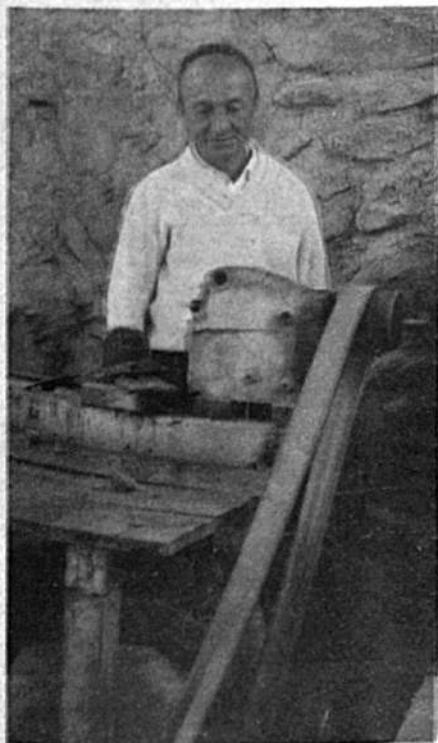
co elemento reductor, y aún en usos domésticos. Hasta el presente no se conoce una verdadera industria de carbón vegetal, y las objeciones que pudieran existir pueden tener repercusiones aleatorias que no detendrán su marcha, y el progreso del país solo se conseguirá mediante la fundición de minerales empleando carbón vegetal como combustible y como factor de reducción.

En el proyecto de carbonización de la madera se contempla la construcción de hornos para carbonizar leña, capital necesario para la instalación, costo de carbonización por toneladas, presupuesto de gastos, costos de transporte, financiación del capital necesario, utilización de árboles maderables en aserraderos.

En la parte del proyecto se toma en cuenta asimismo la utilización de los gases y los residuos de la carbonización de madera con fines de obtener productos químicos. Entre los subproductos que se extraen de las retortas, es el carbón briquetado de alta calidad y el formaldehído. En una segunda fase se obtendrá el metanol como artículo importante para los productos plásticos.

### ARTISTA PREMIOS

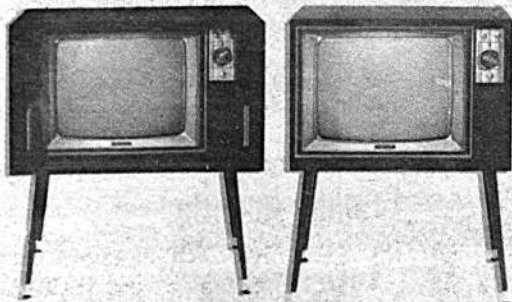
El verdadero artista en el arte de crear verdaderas obras de arte se encuentra radicado en la Paz y trae consigo una gran experiencia. No solo en Sorata, sino en la Paz y en otros puntos de la ciudad. Su taller de trabajo es en la ciudad de la Paz, donde ha estado trabajando durante muchos años. Su arte es de gran calidad, pero su precio es muy bajo. Si desea más información, contacte a sus representantes en la Paz y en otros puntos de la ciudad.



**deleítese  
en su  
hogar  
con el  
televisor  
de su  
gusto**

# SONY®

**TAMBIEN CON PUERTA  
PROTECTORA DE  
PANTALLA  
NO NECESITA MESA.**



## HANSA Ltda.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU  
CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS  
AL SERVICIO DEL PAIS.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

**No hay desarrollo sin alfabetización**

## Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA  
Graduado en la Universidad de Madrid — España  
ESPECIALISTA — TITULADO  
Enfermedades del estómago — hígado e intestinos  
Enfermedades digestivas de los niños  
Av. MARISCAL SANTA CRUZ 1322 2do. Piso Tel. 29371.  
Hrs. de consulta de 3 a 7

## Dr. Gonzalo Cañipa R.

CIRUJANO ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO  
Especializado en el Centro Médico Nacional de México.  
Fracturas, Luxaciones, Enfermedades congénitas de la cadera;  
musculares y óseas, Cirugía de la mano.  
Consultorio y domicilio: Loayza 484 — Telf. 52055 — Casilla 5541  
ATENCION DE 16 A 19 HORAS.

## Dr. Freddy Oporto Lens

CIRUJANO ESPECIALISTA  
ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES ITALIANO DE  
BUENOS AIRES Y UNIVERSITARIO DEL VALLE. UMSA  
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
MEDICINA DEL DEPORTE  
HORARIO: 14 y 30 a 17 HORAS  
CONSULTORIO: AV. CAMACHO, EDIF. SAENZ 2º PISO  
Nº 1375. Oficina Nº 5.  
TELEFONO: 24775  
DOMICILIO: 28863.  
LLAMADAS DE URGENCIA

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA  
Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina  
Enfermedades y Cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO -  
HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS -  
HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA  
Consultas Hs. 15 a 19 — Edificio Cine Scala — 3er. piso  
Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA  
Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia  
Nº 1 de México D.F.  
Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos  
Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7  
Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

## Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS  
Universidades de Chile y México  
Consultorio: Calle Colombia 163. Teléfono 54169  
Consultas de 16 y 30 a 19 y 30.  
Domicilio: Calle Belzu 218. Teléfono 53941  
ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA  
Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro  
Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto  
Barraquer de Barcelona (ESPAÑA).  
Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.  
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS,  
GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE  
DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LEN-  
TES, LENTES DE CONTACTO  
Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235, Casilla 5081  
Atiende todas las tardes de 15 a 20 y Sábados de 9 a 12 y 14 a 20  
ON PARLE FRANCAIS

## Clínica Aranda

PLAZA UYUNI 1351 — Telf. 28632  
(MIRAFLORES)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus  
servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual  
baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios.

En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones  
esencialmente económicos a 35 \$b. cama, ningún otro recargo  
económico adicional. A las personas de escaso nivel económico  
atención gratuita los martes y viernes de 10 a 12.

## Severa advertencia de Rusia sobre intento de intervenir en la situación de Jordania

MOSCU, Set. 19 (AFP).— Una se-  
vera advertencia contra cualquier  
intento de intervención extranjera  
en los asuntos internos de Jordania  
fue lanzada aquí por el diario  
"Izvestia", órgano del gobierno.  
El periódico llama la atención  
sobre "la concentración de barcos  
de guerra norteamericanos frente a  
las costas de Siria y Líbano" y so-  
bre los "preparativos militares en  
las bases aéreas británicas de  
Chipre".  
Es evidente que cualquier inten-  
to de intervención o ingerencia ex-

tranjera en los asuntos internos  
de Jordania dará como resultado  
una nueva agravación del conflic-  
to, lo que podría desbordar las  
fronteras de ese país", afirma el  
diario.

El órgano del gobierno soviéti-  
co condena el enfrentamiento en-  
tre el gobierno jordano y la direc-  
ción de la resistencia palestina  
"que amenaza la eficacia de la reac-  
ción árabe a la extorsión de los  
extremistas israelíes y de las fuer-  
zas que los sostienen".

"El cese de la guerra fratricida, el  
reestablecimiento de la calma y de  
la seguridad en Jordania son una  
necesidad urgente, dictada por los  
intereses del pueblo jordano y de  
la nación árabe toda", subraya el  
diario soviético.

"Las divergencias existentes pue-  
den ser resueltas pacíficamente. La  
violencia, como los muestra la his-  
toria, sólo engendra la violencia.

## ACCIDENTE DE TRANSITO EN BRASIL DEJO 19 MUERTOS

RECIFE, Brasil, Set. 19 (AP).—  
Diecinueve personas murieron y 33  
resultaron heridas en un acciden-  
te de tránsito a unos 290 kilóme-  
tros de esta ciudad, según se in-  
formó.

De acuerdo con las primeras no-  
ticias, varios niños figuran entre  
las víctimas.

El accidente ocurrió cuando un  
camión, en que viajaban 75 perso-  
nas según informes, tuvo una fa-  
lla en los frenos y volcó cerca de  
la localidad de Bom Conselho.

## Artillería jordana entró en acción contra rebeldes Intenso bombardeo con napalm

BEIRUT, Set. 19 (AFP).— La ar-  
tillería pesada jordana entró en  
acción para aplastar a los guerri-  
lleros palestinos acorralados en  
sus feudos, según indicaban los  
partes militares procedentes de u-

## MEDIDAS DE PRECAUCION ADOPTO EL PENTAGONO

WASHINGTON, Set. 19 (AP).— El  
Pentágono adoptó nuevas  
medidas militares "de precau-  
ción" tendientes a garantizar  
fuera necesario, una rápida  
vacuación de los subditos na-  
americanos de Jordania.

Jerry Friedman, portavoz  
Departamento de Defensa, di-  
jó así que algunas unidades  
de la flota atlántica recibirán  
orden de dirigirse al Mediterráneo  
para unirse a la sexta flota.  
Se encuentra frente a las cos-  
tas del Líbano e Israel.

Entre las unidades de la  
atlántica que han hecho ru-  
al mediterráneo figura por  
menos un portaaviones.

Los dos portaaviones de la  
sexta flota, el "Saratogeto"  
"Independence", se encuen-  
ya en un punto desde el cual  
podrían aportar su apoyo a  
operación de evacuación.

Además, el portaaviones  
"GUAM" salió el jueves del  
to de Norfolk para dirigirse  
a la mediterráneo.

## CAMBIO DE CONSULTORIO:

### Dr. René Torres Valda

CIRUJANO ODONTOLOGO

-Comunica haber trasladado su consultorio a la calle NICO-  
LAS ACOSTA —primera cuadra— (antes Hnos. Ballivián) No.  
279, donde atenderá con el sgte. horario: MAÑANAS de 9 a 12  
y TARDES de 17.00 a 20.00 Hs.  
Tel. consultorio 51032. Domicilio 83191.

## ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA REHABILITACION

## Dr. Jorge Callisperis R.

Estudios en el exterior  
Consultorio: Avenida Villazón 1966 - 1er. piso. Tel. 40330  
17 a 19 horas.  
Domicilio" Teléfono 82247

## Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esó-  
fago, Diafragma). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias ar-  
teriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AE-  
ROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio  
Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303-304. Calle Loayza  
Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567-22294  
Casilla 2475. Man Spricht Deutsch. English Spoken.

## Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior  
Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar  
— Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General  
Atención de 9 a 12 y de 14 a 19  
Consultorio: Ayacucho 320. —tercer piso — Edificio Cine Scala  
Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio 41210

## Dr. Alejandro Bilbao Villazón

Médico — Urólogo

Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genital y venereas.

Consultas de horas 17,30 a 20.00  
Consultorio: Calle Comercio 948 Cajón postal: 5854

## ARABES: SERIA AMENAZA CONT CIUDADANOS ESTADOS UNID

BEIRUT, 19 (AFP).— Los  
guerrilleros palestinos que se  
traron cuatro aviones como  
les y los destruyeron después  
el Medio Oriente declararon  
que cada norteamericano  
se encuentre en el Levante  
rá blanco de sus ataques.  
Estados Unidos envían tropa  
Jordania.

Una declaración del  
Popular para la Liberación  
Palestina dice:

"Cada norteamericano y  
interés norteamericano será  
objetivo.

"Ningún norteamericano  
rá seguro si hay una inter-  
cción militar de los Estados  
dos.

"Hemos demostrado al mu-  
que podemos cumplir nues-  
amenazas". El Frente Popu-  
retiene aún a 54 rehén de  
aviones desviados a Jordania.  
De ellos 38 son norteamericanos.

# LOS REBELDES PALESTINOS RECHAZARON CESE DE FUEGO

Seguirá la lucha hasta la liberación de Jordania

BEIRUT, 19 (ANSA).—Los guerrilleros rechazaron el cese del fuego propuesto por el rey Hussein a la OLT (18 locales), invitado a creer en lo que afirma Radio Amman.

La emisora del "Comité Central de Resistencia Palestina" afirmó que las autoridades vendidas contra el disparando contra todos y a todo.

La emisora, la proclama el cese del fuego por parte de Hussein es únicamente un engaño para engañar a las masas y a la opinión pública. "Los comunistas", afirmó la radio.

En el mismo tono un comunicado difundido por la emisora de los guerrilleros que transmite desde la capital siria. El comunicado termina afirmando que la revolución continuará hasta la liberación de toda Jordania.

Radio Amman, el mariscal Habis Majali afirmó esta tarde las fuerzas jordanas contra la capital, con excepción de algunas de resistencia. La noticia, confirmada por los rumores que circulan en Beirut, señala que la capital se halla actualmente en manos de las fuerzas gubernamentales.

En las noticias llegadas a Beirut se afirma que la batalla habría tenido lugar en Ramtha, cerca de la frontera de Jordania y Siria.

Según el ejército de liberación de Palestina (fuerzas regulares de guerrilleros) lucharon contra algunas brigadas de las fuerzas acorazadas gubernamentales. El control del lugar es particularmente importante, pues a través de Ramtha llegan de Siria los abastecimientos a los guerrilleros.

La noticia sobre la tregua, había sido difundida por Radio Amman. La orden dictada por el comandante de las fuerzas gubernamentales,

general Habis Majali, afirmaba que la cesación de las hostilidades preveía "una sola excepción; en caso en que se abra fuego contra las tropas, impidiéndoles cesar efectivamente el combate".

Según la información de "Radio Amman", la orden de tregua alcanzaba tanto a las fuerzas armadas como a las unidades policiales y a la milicia popular jordana.

## URUGUAY: TEMORES SOBRE SUERTE DE SECUESTRADOS

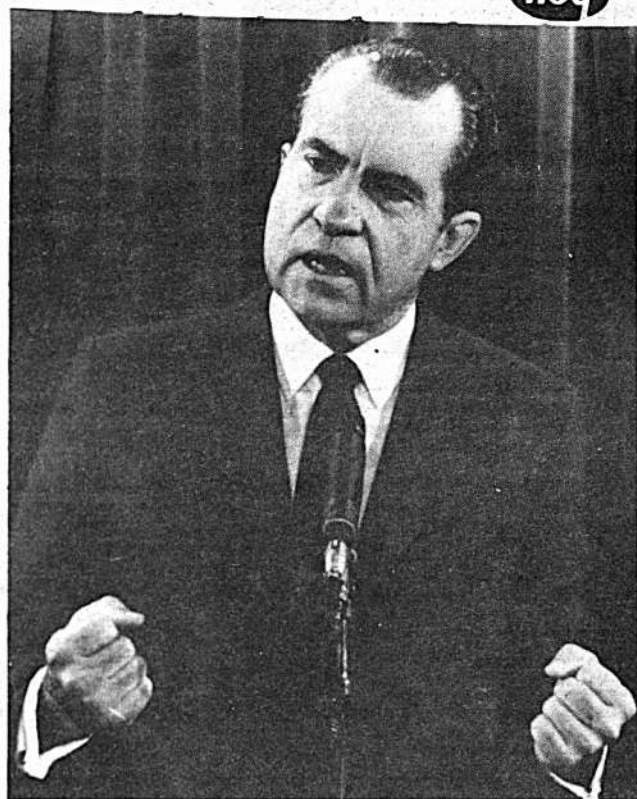
MONTEVIDEO, 19 (AP).— Nuevos temores sobre la suerte de dos extranjeros secuestrados por los Tupamaros surgieron hoy al reiterar el Gobierno que no difundirá un comunicado de los terroristas.

Las esperanzas de pronta liberación para el cónsul de Brasil, Aloysio Dias Gomide, y el agrónomo norteamericano Claude L. Fly, surgidas el jueves cuando los Tupamaros dieron a conocer un extenso comunicado, se desvanecieron al anunciarse que "el Gobierno no hará ningún comentario formal".

En su comunicado los terroristas izquierdistas censuraban al Gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco y exigían que seis periódicos, tres radioemisoras y tres canales de televisión difundieran el texto como condición para liberar a uno de los rehenes que al parecer está enfermo. Se presume que es Fly, de 65 años, que fue capturado el 7 de agosto. Dias Gomide, de 41 años, fue secuestrado el 31 de julio.

Ya se anticipaba que Pacheco Areco no daría esa autorización a los medios de difusión porque podría interpretarse como un debilitamiento de la posición del Gobierno.

No se tiene la menor idea de lo que harán ahora los Tupamaros con el cautivo enfermo. Los Tupamaros asesinaron al asesor policial norteamericano Dan A. Mitrone, que resultó herido de un balazo cuando lo secuestraron el 31 de julio.



**VIGILANTE.** El Presidente de Estados Unidos, Richard Nixon se mantiene vigilante y sigue con atención los sucesos de la guerra civil de Jordania. Mientras tanto, el Secretario de Defensa Melvin Laird, declaró que los Estados Unidos no intervendrán en Jordania.

## DE LA ELECCION DEL CONGRESO DEPENDE EL FUTURO DE CHILE

Se elabora estrategia de cada corriente política

## Nuevo agente químico para el control de la natalidad

NEW YORK, 19 (AP).— Los hombres de ciencia informan hoy de un nuevo agente químico para el control de la natalidad que sólo se activa al mes y cuando la mujer cree que está embarazada.

La investigación se encuentra aún en fase "muy preliminar" y un pequeño estudio sobre planificación de la familia manifestó la sustancia muy bien podría ser "la quinta esencia" en los métodos de planificación de la familia.

Robert Ravenholt, director de la oficina de población de la Organización para el Desarrollo Internacional, dijo a los periodistas que el ideal para la planificación de la familia es una sustancia que no sea un aparato mecánico; que no sea tóxica y que además sea de fácil concepción.

La sustancia es muy, muy cerca de ser la quinta esencia en materia de la fertilidad, dijo, "permite a la mujer controlar completamente su propia fertilidad posteriormente al embarazo".

Este agente químico es una de una serie de sustancias denominadas hormonas, las cuales tienen funciones parecidas a las hormonas encontradas profundamente en los tejidos del hombre y los

SANTIAGO, 19 (AFP).— Chile se halla en la mayor encrucijada de su historia política, cuando falta poco más de un mes para la probable instalación del socialismo en el país.

El 24 de octubre próximo el parlamento deberá acordar la presidencia o al líder de la izquierda vencedora en la elección del 4 de septiembre, Salvador Allende, o al conservador Jorge Alessandri.

De esta elección depende el futuro del país y el parlamento es, en este caso, el único juez.

A la sombra de los pasillos del Congreso y en el seno de los esta-

dos mayores de los partidos se elabora la estrategia de cada una de las tres grandes corrientes: derecha, izquierda y centro.

La opinión pública que ya no es testigo de una campaña electoral a puertas abiertas porque delegó su resolución a los senadores y diputados al no otorgar la mayoría absoluta a los candidatos a la presidencia, sigue como puede el desarrollo de la presente lucha.

Pero más allá de la lucha política planea la sombra del ejército.

A pesar de la reputada afirmación de su neutralidad, los militares, que se mantuvieron siempre fuera de las luchas políticas, son "vigilados" por los observadores nacionales y extranjeros.

El peso del ejército fue colocado en la balanza por los demócratas cristianos, que arbitrarán el voto del Congreso.

El centro exige el mantenimiento del profesionalismo militar, es decir la independencia de las fuerzas armadas en relación a toda corriente política.

Con el precio de esta condición, entre otras, la democracia cristiana

na aceptará sostener a Allende y confirmar así la victoria de la Unión Popular en el Congreso.

La declaración hecha ayer por el general retirado, Roberto Viaux, según la cual está preparado a retomar su lugar al lado de sus compañeros de armas si el interés del país lo exige, ha dado lugar a múltiples interpretaciones.

Viaux se destacó el año pasado cuando encabezó un movimiento de rebelión destinado a apoyar las reivindicaciones sociales de los militares.

El carácter típicamente económico de su acción le valió un gran prestigio no sólo en el ejército sino también en la opinión pública.

## NORTEAMERICANO DESVIO AVION A VIETNAM NORTE

BANGKOK, 19 (ANSA).— Con gran sorpresa para los norvietnamitas de un aeropuerto cerca de la frontera con Laos llegó un avión de turismo secuestrado por un norteamericano, cuyo nombre no es conocido.

La noticia se supo por intermedio de la embajada estadounidense en Bangkok. En esta capital el norteamericano, haciéndose pasar por un productor de cine, alquiló un pequeño "Cessna Wren" para ir a Tailandia del norte. En cambio, a mitad del viaje extrajo una pistola y ordenó a los dos pilotos dirigirse a Vietnam del Norte.

Los pilotos regresaron a Bangkok sin otros incidentes, y el norteamericano se quedó con los norvietnamitas.

**PROPUESTA.** La señora, Nguyen Thi Binh, delegada de Vietcong, presentó una nueva propuesta de paz para el Vietnam en las conversaciones de París. La proposición fue rechazada por la representación del gobierno de Vietnam del Sur.



# Jefe jordano lanzó ultimátum a comandos rebeldes palestinos

## Se espera rendición incondicional de fedayines

AMMAN, 19 (AFP).— El mariscal Majali, hombre fuerte de Jordania desde el pasado jueves, lanzó esta mañana un ultimátum a los fedayines para que se rindan sin condiciones antes de las 14 GMT. Poco antes se había anunciado que el rey Hussein había aceptado el principio de un alto el fuego propuesto por el presidente Nasser para poner fin a la "matanza entre árabes".

El mariscal Majali ejerce los

plenos poderes militares desde el comienzo de la ofensiva gubernamental contra los comandos palestinos.

En su ultimátum a los fedayines, el mariscal proclamó que todo palestino rendido antes de las 14.00 GMT que siga tirando será abatido.

Todo fedayin capturado después de la expiración del ultimátum será juzgado en consejo de guerra por rebelión armada.

### RELATO

BEIRUT, 19 (AFP).— La mayor tragedia de la historia de Jordania seguía esta mañana causando numerosas víctimas en Amman, "transformada en un nuevo Stalingrado" y en diversas regiones del norte del país.

El número de muertos y heridos, en gran mayoría civiles aplastados por los bombarderos de la artillería real, ascendía anoche a más de cinco mil, según un despacho del periódico egipcio "Al-Ahram".

La situación permanece confusa en razón de las escasas informaciones procedentes de Amman, aislada del mundo desde hace tres días.

Los comunicados radiales del mando real o de los fedayines no permiten hacerse una idea exacta de la correlación de fuerzas en el tercer día de combates.

**AUXILIO.** — El director del aeropuerto ayuda a una niña a llegar a Nicosia, Chipre. La niña, junto con otros pasajeros, fueron liberados por los árabes que secuestraron tres aviones hace días.



## FUERTES TEMBLORES EN TERRITORIO CHILENO

### Epicentro en zona cordillerana

SANTIAGO DE CHILE, 19 (ANSA).— Por cuarto día consecutivo, la zona central se vio afectada por dos movimientos telúricos de pequeña intensidad. El primero de ellos se sintió a las 19.48 horas de ayer (23.43 GMT) y tuvo grado tres en la escala internacional de doce grados. Esto fue en Santiago. En Valparaíso, el movimiento sísmico se registró a las 19.50 horas y tuvo grado cuatro. Sólo causó alarma en la población.

A las 19.51 hora local, nuevamente se sintió un movimiento sísmico en esta capital. También tuvo grado tres en la escala internacional. Apenas fue percibido por la población, especialmente por los de los edificios altos del centro de la capital.

La crisis sísmica se ha estado registrando en la zona central del país desde el martes 15, cuando comenzaron los temblores pequeños, que ayer tuvieron como epicentro una zona despoblada de la cordillera de los Andes.

Los sismos no causan daños, pero sí están preocupando a la población ya que han sido muchos y muy seguidos.

## "OFICO" C. B.

### OFICINA DE COBRANZAS

**EFFECTIVIZA:** Cheques, Letras, Contratos, Facturas, Recibos, etc. en esta ciudad o el interior del país.

**ATIENDE:** Informes Comerciales Confidenciales, Trámites Administrativos Generales.

Agentes en: Santa Cruz - Potosí - Cochabamba - Oruro  
c. Potosí 1240 ler. piso Of. "A" Tel. 41987 — Casilla 521

## INTERES DE LA DIPLOMACIA MUNDIAL POR EL PROCESO POLITICO DE CHILE

NACIONES UNIDAS, 19 (AP).— El proceso político chileno es objeto de evidente interés por los di-

plomáticos de los diversos campos ideológicos que se encuentran representados en la organización mundial.

ra tener es la visita que el presidente Nixon se propone hacer a Yugoslavia.



Aún cuando nadie haga declaraciones públicas, en atención a que se trata de un asunto del fuero interno de ese país, se mantiene una constante atención sobre el desarrollo de los hechos allí.

Nixon visitará a Tito 20 días antes que el congreso chileno aboque a resolver la delicada situación creada por el triunfo del senador Salvador Allende con respaldo de un frente marxista.

"En su crisis actual", dijo en privado un diplomático europeo, "es donde Chile muestra la vitalidad de su vida democrática. Sólo en las naciones avanzadas es dable observar un proceso similar".

"La presencia de Nixon en Belgrado", dijo un diplomático del campo socialista, "deparó en Chile que las cuestiones ideológicas son un obstáculo en las relaciones amistosas de los estados".

Uno de los aspectos que se atienden desde este mirador internacional es el efecto que sobre el pue-

Diplomáticos del campo socialista anticiparon que las fuerzas de Allende usarán ese evento en su favor.

## Servicio Municipal de Teléfonos Automáticos

### AVISO No. 013-70

#### AMPLIACION DE DOS MIL LINEAS TELEFONICAS

#### CONVOCATORIA A PRESENTACION DE PROPUESTAS

Por orden del Consejo de Administración del SERVICIO MUNICIPAL DE TELEFONOS AUTOMATICOS, se invita a las firmas representantes u organizaciones mercantiles y de servicios, legalmente establecidas en el país y especializadas en la comercialización e instalación de sistemas de telefonía, a presentar propuestas para la provisión de materiales y equipos, e instalación de una nueva planta telefónica, con capacidad para 2.000 (DOS MIL) líneas y su correspondiente red de cables.

Los interesados podrán requerir el respectivo Pliego de Condiciones Generales y Especificaciones Técnicas, en la Secretaría del SMTA, situada en el segundo piso del edificio ubicado sobre la calle Sucre No. 3661 de la ciudad de Cochabamba, o dirigiéndose, mediante solicitud postal, a la casilla No. 587. Cochabamba, República de Bolivia.

Las propuestas deberán ser presentadas en la misma Secretaría, impostergablemente, hasta la hora 17.00 del día LUNES 16 DE NOVIEMBRE DE 1970

Cochabamba, 3 de Septiembre de 1970

LA GERENCIA

CSR 365/70

## Seguro Social Universitario

### CONCURSO DE MERITOS — EXAMEN DE COMPETENCIA

## MEDICO - PEDIATRA

Respecto a la Convocatoria C.S.R. 364/70, para provisión del cargo de Médico Pediatra con horario de 3 horas diarias de trabajo, se hace conocer a los interesados que los términos de Concurso de Méritos se complementarán con el Examen de Competencia.

Los documentos deberán ser presentados en la Secretaría del Seguro Social Universitario (2o. piso del Edificio Central, Av. Villazón 1995) hasta las 18 00 del día 24 de septiembre de 1970.

La Paz, 15 de septiembre de 1970.

# **ACLAMADO!** por la afición vuelve...



**HOY**

en el COLISEO CERRADO  
HRS. 15.30

Director de RNA y  
HURACAN RAMIREZ

## EL CAMPEON HURACAN RAMIREZ

ASTRO DEL CINE MEXICANO



en LUCHA LIBRE  
INTERNACIONAL



SENSACIONAL  
LUCHA DE RELEVOS

**DOS  
CONTRA  
DOS**



HURACAN RAMIREZ en una filmación.



IDOLOS  
DE LA AFICION



"HURACAN RAMIREZ"



"Mr. ATLAS"

VERSUS



"LEOPARDO"



RENATO CRUZ



RUDOS  
LUCHADORES

ATENCION COCHABAMBA DEBUT ESTE MIERCOLES 23 CANCHA MUNICIPAL

# Cosas que pasan

## VOTE POR TARZAN

-Salvador Bahía, 19 (ANSA).— Los dirigentes regionales de la Alianza Renovadora Nacional (partido oficial) descubrieron durante los preparativos de su campaña con miras a las elecciones parlamentarias de noviembre próximo que es mu-

cho más provechoso presentar a ciertos candidatos con los apodos que tienen en sus ciudades.

En cierto municipio nadie conoce a uno de los candidatos por su verdadero nombre pero él es famoso como "Tarzán", consecuentemente sus carteles y panfletos están siendo hechos con la siguiente inscripción: "Vote por Tarzán, que él nos dará una Jane".



## DATOS que le interesan

### FARMACIAS DE TURNO

-Del 19 al 26 de septiembre

FRANCO — BOLIVIA: Potosí 941. Tel. 25741.

SANTA ISABEL: Díaz Romero 1386 Tel. 27694

ROSS: Avs. América-Pando.

SAN ALFONSO: Gral. Gonzales 1248.

CRUZ DE ORO: Los Andes 1013. Tel. 50183

6 DE AGOSTO: Av. Villazón 472. Tel. 22680.

**hoy**

Oficinas y Redacción : 6 de Agosto 2170.

Casilla de Correo: 477

Dirección : tel. 28737

Dirección de Coordinación y Gerencia : teléfono 29883.

Administración y Publicidad : tel. 25166

Redacción : tel. 50597.

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Bomberos                 | 119       |
| Asistencia Pública       | 118-22111 |
| Policía (DIC)            | 110       |
| Tránsito                 | 26148     |
| Agua                     | 26625     |
| Energía                  | 54357     |
| Teléfonos (reclamos)     | 113       |
| Informaciones            | 104       |
| Señal Hora               | 117       |
| Larga distancia exterior | 55907-09  |
| Interior                 | 20402-03  |
| Hospital de Clínicas     | 22821-22  |

## Club de Tennis La Paz

### "FIESTA DE LA JUVENTUD"

"CORONACION DE LA REINA DE LAS FLORES"

Srta. Patricia Bánzer

INAUGURACION TEMPORADA PISCINA

UN PROGRAMA INOLVIDABLE

Concierto de Banda — Concursos — Actuación especial del grupo gimnasta de Caballeros

Cadetes del Colegio Militar.

Hoy Hs. 12 — Hoy Hs. 12 — Hoy Hs. 12 — Hoy

## PILDORAS PARA EL CORAZON



-Londres, 19 (AP).— Un médico británico pronosticó hoy que dentro de unos cuantos años ha de salir una pildora para evitar que la gente muera repentinamente de un ataque al corazón.

El Dr. Walter Somerville dijo ante la sesión de clausura del Sexto Congreso Mundial de Cardiología que los hombres que tienen el alto riesgo de desarrollar una coronaria podrían tomar la pildora para evitar las irregularidades del pulso que normalmente demuestran ser fatales después de un ataque.

"Ya puedo ver a los hombres tomando diariamente sus pildoras en la misma forma que las mujeres toman las pildoras para no tener hijos", dijo.

El Dr. Somerville, dijo que los trasplantes de corazón sería el asunto más polémico en el próximo Congreso Mundial que se ha de realizar en Buenos Aires en 1974.

## FESTIVAL LATINOAMERICANO

MANIZALES, Colombia tre los días 12 y 20 del mes en curso. Este año se harán presentes en manizales grupos teatrales de seis países en representación de México, Venezuela, Perú, Brasil, Chile y Argentina.

Motiva la no concurrencia de ningún representante

## BODA EN PARACAIDAS

PUERTO CABELLO, Venezuela, 19 (AP). Los principales protagonistas de una ceremonia nupcial en esta ciudad llegaron al altar en paracaídas.

Ayer se casaron, ante el altar levantado en el aeropuerto local, Luis Bernabé y Rosa Judith Alas, tras haber saltado ambos desde una avioneta desde una altura de aproximadamente 12 metros.

El sacerdote oficiante, no Bernabé, saltó de la avioneta momentos antes de tocar tierra a tiempo para vestir sus ropas sacerdotales y casara a la pareja.

La ceremonia fue presenciada por unos sesenta curiosos que se concentraron en las pistas del aeropuerto.

El novio tiene más de 20 años y la novia, ayer fue la segunda vez.

## PRESUNTO CASO DE EXTORSION



BARRANQUILLA, Colombia 19 (ANSA).— mujeres, una de ellas de 70 años de edad, se ha a órdenes de un juez militar que investiga un presunto caso de extorsión denunciado por el sacerdote de la iglesia de la Inmaculada Concepción, de esta ciudad de acuerdo con informaciones de prensa, una de las mujeres alega que fue seducida por el sacerdote y a consecuencia de ello quedó encinta. De acuerdo con versiones de prensa las partes llegaron a un acuerdo mediante el pago de 2.500 pesos como indemnización, pero al parecer las mujeres insistieron en girar más dinero y fue entonces, según las citadas versiones, cuando el párroco las denunció.

**Cuando caiga al suelo el chupón del niño, debe ser lavado con agua hervida**

(CONSEJO DE LA C.N.S.S. A SUS AFILIADOS)

Y LOS LUNES...

**hoy**

**¡TAN INFORMADO COMO SIEMPRE!**

# Síntesis

-Se encuentra en La Paz, María Antonieta Suárez de Taeshler. Su viaje obedece a una misión encomendada por la Organización Mundial de Ciegos. Dña Antonieta es huésped de los esposos Manfred Barkhausen y Henry Shoember-

-María Esther Muñoz Perou regresa a Washington el próximo martes, luego de una temporada de vacaciones en esta ciudad.

x\* x\* x

-Las Damas del Ateneo Femenino se reunirán el miércoles 23 a las 18:30 en los salones del Club de La Paz.

 $x^* x^* x$ 

-La Dirección, Personal Docente y la Promoción "Alfredo Alexander" del Colegio Jaime Mendoza", mandaron circular invitaciones para el Acto Académico que con motivo del Día del Estudiante y la toma de nombre de la promoción, se efectuará mañana lunes a las 19:30 en el Salón de Actos del Colegio Ayacucho.



El Ingeniero Ricardo Mollinedo Lucero; en fecha 10. de los corrientes presentó con gran éxito su tesis de grado denominado " Estudio Técnico—Económico para la instalación de una planta electrolítica de Cloro—Alcalí". Obteniendo así: la licenciatura en la especialidad de Ingeniería Química de la Fac. de Ingeniería Industrial de la UMSA.

LA (ANSA) - Especial de Paola Berti.



Se trata de un típico ejemplo de conjunto deportivo de última moda, aconsejado por André Laug, un creador actual y un estilista sensible. Laug conoce los problemas de la elegancia y sabe cómo vestir a las mujeres. Los modelos que propone están destinados a la difusión y al éxito. Son propuestas para vestirse según un estilo actualizado y fácil al mismo tiempo, capaz de tener presentes las exigencias de la vida moderna, de acuerdo a un esquema que podría recordar lo viejo.

Los modelos son largos, con algunas características que recuerdan la moda de otros tiempos. Sin embargo, nada cae en la nostalgia. Nos parece que cada prenda presentada por Laug puede ser definida moderna en el total sentido del término. Pero Laug, a pesar de todo, no rechaza la figura esbelta y delicada. Una figura de mujer que se reconoce por cierto aire más juvenil, que tiene un modo de ser más auténtico y no recuerda demasiado épocas ya superadas.

Es preciso observar atentamente el conjunto creado por André Laug. Está confeccionado en lana beige, bastante pesada. Tiene dos bolsillos pegados en la falda levemente evasée; la chaqueta es bastante corta, estrecha, con cuello alto y las mangas camisa con puños. Las botas pueden ser de gamuza o cuero. El gorrito es redondo y pequeño en fíctro marrón.

El conjunto es obvio, como siempre obvias las cosas mejores, las más nuevas y acaso también las más geniales. Un conjunto para lucir que hace gustar al estilo largo de la nueva moda italiana nacida en Roma. Sin exageraciones, sin esfuerzos, este modelo beige podrá ser parte integrante de todo guardarropa elegante. La chaqueta, por ejemplo, es indicada para no sentir frío en las mañanas más rígidas.

Es preciso señalar la importancia, para la moda de este momento, desentendida con el espíritu justo, de ser interpretada como si fuera moda del futuro y no del pasado.

Pedirles ésto a los diseñadores de moda, sería hacerles el mayor favor.

**ELOISA  
CONSEJA**



los paquetes de legum-  
bradas de canto en la v a-  
lugar de encimarlos. Se  
rápidamente y necesi-  
agua.

## MAZONAR LOS PLATI-

de dolor, el ajo y otros  
empleados para sazo-  
naciones culinarias, que  
se retiran una vez  
adquirido su sabor, pueden  
en una de esas esferas per-  
manecer que se usan para prepa-  
rar. De esta manera no ha-  
ndar buscándolos con  
para para extraerlos, pues  
que se saca la esfera que  
tiene. Con uno de estos  
no tendrá usted ne-  
cesidad de buscar un pedazo lim-  
pio de tejido abierto para

**RAIDOS**  
Los raídos de las cami-  
tas se pueden renovar muy  
fácilmente (es cinta al sesgo  
de doblez y que se vende  
por metro). Se pega  
sobre la orilla del puño  
con pegamento muy fino  
de lavada y almidón a-  
rroz, casi no se nota  
el trabajo está bien hecho.

### Comunicado del Frente Nacionalista Universitario

La prensa local registra una insólita advertencia por parte de una comunidad de religiosos, en el sentido de dar plazo para que los decretos que prohíben el abuso de las libertades ciudadanas sean derogados, las mismas que han estado siendo deslealmente utilizadas por parte de algunos curas que queriendo imitar en la teoría, pero sin tener el coraje de seguir en la práctica, al cura guerrillero Camilo Torres, han estado aprovechando el espíritu esencialmente cristiano que caracteriza a nuestro pueblo, fomentando la división de la familia boliviana, llevando a la juventud, que como siempre es generosa, por cauces que buscan un pretendido sistema, que condiciones ajenas a nosotros por el momento, no nos permiten tener.

¿Cuál es el papel de la Iglesia ahora? ¿Por qué se quiere mostrar el problema, como si obedeciera solamente a un hecho aislado, por parte de unos cuantos curas? La realidad es que la Iglesia fomenta y alienta con todo el inmenso poder con que cuenta, esta nueva e insólita posición. Tuvimos oportunidad de ver a Monseñor Manrique tomando voz y caución por los extremistas del país, con motivo de la entrega de la UMSA a la comisión mediadora, no recordamos haber escuchado una pastoral cristiana de labios del citado prelado con tanta admiración como la que hizo en esa ocasión. Los detalles y entretelones de la entrega de la universidad por razones que por el momento nos reservamos y que próximamente conocerá el pueblo, que debe saber la posición y conducta de quienes dicen representarlo a través de sus organizaciones, serán hechos públicos más adelante.

El poderío económico de la Iglesia ha hecho que movimientos populares como la revolución francesa y en la Argentina el que liderizó el Gral. Perón fueran volteados no por lo mismo de su lucha sino por la fuerza que dan los intereses que representa. Todo el mundo sabe que la conocida casa comercial Grace y Cia. (debería llamarse Grace de la Compañía de...) que posee barcos de gran calado aviones, inversiones mineras, distribución de productos etc. pertenece a una de las organizaciones religiosas que "sacrificadamente" sirve al país.

El pueblo no debe permitir amenazas de quienes han explotado continuamente a los bolivianos utilizando los signos de la espada y la cruz. Si quieren irse que se vayan, pero que salgan sin llevarse nada de lo que tan generosamente se les brindó.

Bolivianos, nuestra Patria se encuentra ante el peligro. Una nueva guerra civil, si las FF. AA. sucumben en esta hora decisiva, el caos reinará en el país. Es obligación de todo patriota definirse en este momento histórico: SI ESTAMOS CONTRA BOLIVIA o CONTRA ELLA. Si después de esto, tiene que suceder algo, que nadie desea, que de una vez venga, no poserguemos más la cita con nuestro destino que nos hará merecedores del nombre de BOLIVIANOS.

**ALBERTO ALVAREZ RIBERA**  
Presidente del F.N.U.

## A un Joven Boliviano...

Te escribo, amigo, para que comentes y medites todo lo que voy a decirte.

Para comenzar te voy a aclarar que todo artículo que lleva mi firma, es mi pensamiento, un pensamiento honesto. Pero yo no sirvo de tanto útil a nadie. Lo que te digo es lo que pienso y como pienso actúo. Yo no quiero ser como aquellos que se autotitulan de "izquierda" como aquellos que "hablan mucho de "justicia social" pero ¿qué hacen?, ¿cómo actúan?, ¿son íntegros?. Tú para estar verdaderamente en la lucha de los pobres tienes que llenarte de autenticidad, tienes que hacerte pobre con los pobres, tienes que escoger lo difícil, lo áspero. Tienes que tener "amor" por todos. También te voy a decir aunque te escandalices, "revolucionario de izquierda" que ustedes son los principales ultra-derechistas y reaccionarios al pretender regresar al dogmatismo de la Edad Media, o qué otra cosa quieren los que piensan que su "idea" lo ha solucionado todo para el presente y para el futuro a tal punto que para ustedes ya no es necesario plantear nuevas ideas político-sociales.

Hablas de la violencia que imponen los gobiernos (defender al pueblo de histerismo de algunos estudiantes), las FF. AA. (defienden la soberanía nacional frenando la bala asesina de unos "jóvenes idealistas"), esa violencia no la justificas. Sólo justificas la violencia que le conviene a una fuerza foránea, a tí no, porque, te repito, tú sólo eres un "tonto útil", a tí te manjean aunque ni lo sepas ni lo creas. Tú tienes una ideología exportada y eres el principal elemeto anti-nacional al menospreciar la capacidad mental del hombre boliviano. Tu actitud es la más vergonzosa porque esclavizas tu cerebro a la influencia foránea.

Si los gobiernos institucionalizan la violencia del hambre de alimentos del hambre de expresarse libremente tú no vas a conseguir nada con la violencia de las armas, del terror y del temor, esa tu "justificada violencia" le teme a la verdad.

del templo: esa  
también se  
Algunos de ustedes estudiaron con religiosos, ahora no estu-  
dian ni son religiosos, hablan mal de los curas y se confien-  
dan con los curas. Los otros, los anti-imperialistas, toman  
whisky, tienen ropa "psicodélica", bailan el sheik, (y lo ha-  
cen muy bien), admiran a Frank Sinatra y sus refinamientos  
sofisticados. En verdad hay que ser genio para comprender-  
los.

Dejaré que me llamen fanático porque seré intransigente en la búsqueda de una ideología que nazca de esta tierra boliviana, con sus mineras, su pobreza y con una dignidad que nadie se la podrá arrebatar..." Las primeras piedras de un edificio no se ven, pero son indispensables para que luego suene la estructura".

Ustedes lo desconocen "casi todo" porque viven en una torre de marfil, rodeados de abundante odio. Tienen los ojos cerrados a un mundo doloroso que empieza dentro de ustedes, se sienten llenos de razón, seguros de sí mismos, en un país en que la incertidumbre, la angustia, el miedo, y la degeneración persiguen al hombre hasta su muerte.

No los juzgo, ni condeno a nadie. Pero pienso que sólo volviendo al evangelio (que llama al amor a todos) vamos a salvarnos yo y ustedes.

Ni la apariencia de ciertas pompas cardenalias, ni la presencia de grandes automóviles en la puerta de las iglesias, ni la posible suntuosidad de algunos edificios pueden cambiar las cosas, "el hijo de un obrero fue Jesús" y él estaba demasiado orgulloso de serlo. El rico no podrá evitar que Dios le juzgue.

Perdona si por hablar con sinceridad te he faltado al respeto. Eso pienso YO.

**JULIO BARRAGAN CALVIMONTES**  
del **FRENTE NACIONALISTA UNIVERSITARIO**

## Cine SCALA

Ayacacho 320. Telf. 23535

Matinal NO PROVOQUEN AL MOSQUITO. Matinée, tanda y noche KUMA CHING con Luis Sandrini. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 1.60 y 2.10. Matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80

## Cine UNIVERSO

Matinal presenta la divertida película de Dibujos Animados EL GATO CON BOTAS. En tecnicolor. Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la emocionante película de aventuras LOS MALVADOS DE FIRECRACK. En tecnicolor, con James Stewart y Henry Fonda. Precios matinee 1.60. Matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80

## MARTES GRAN CINE MEXICO

Grandioso estreno exclusivo de ciencia ficción. Pánico... Terror... Miedo... Suspense... Alerta en el mundo al estar pereciendo donde quiera apareciera la terrible plaga

**LLEGARON LOS TRIFIDES LISTOS PARA DEVORAR LA RAZA HUMANA— PLANTAS CARNIVORAS QUE CRECIERON POR UNA LLUVIA DE METEORITOS**



FROM THE NIGHTMARE NOVEL THAT MADE THE WORLD SHUDDER!

**LOS ULTIMOS DIAS DE LA TIERRA**

TERRIFYING IN COLOR and CINEMASCOPE

starring HOWARD KEEL • NICOLE MAUREY • JANETTE SCOTT • KIERON MOORE  
Executive Producer Produced by Directed by Screenplay by From the Novel by  
HILIP YORDAN • GEORGE PITCHER • STEVE SEKELY • PHILIP YORDAN • JOHN WYNDOHAM

A YEAR IN THE MAKING!

## Su cine para hoy

### Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinal. En tecnicolor PUEBLO SIN LEY, con Richard Widmark. Precios 1.60. Matinée. En tecnicolor. Su misión era desatar el caos en el mundo: ESTRATEGIA DE TERROR, con Hugh O'Brian y Barbara Rush. Tanda y noche. En tecnicolor (estrictamente prohibida para menores de 21 años). Una obra maestra de crueldad y sadismo: UNA MUJER INFAME, con Anna Karina y Nicol Williamson. Actualidades mundiales No. 3. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

### Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinal cedido a la Iglesia Mormona Matinée, tanda y noche gigante presentación: VUELVEN LOS SIETE HOMBRERES (6 Pistolas para los magníficos siete). Una aventura como pocas en cuanto a espectacularidad y hombría con George Kennedy y James Whitmore, a color. Precios matinee 4.10. 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

### Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinal semifinial del Segundo Festival Folklórico. Matinée, tanda y noche FANTASIA. Precios matinee 2.— Matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

### Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803

Matinal DOS MAFIOSOS CONTRA GOLDGINGER. Matinée AL MAESTRO CON CARISO. Tanda y noche EL BASTARDO, con Rita Hayworth y Giuliano Gemma. Precios matinee 2.— 1.50. Matinée 3.50 y 4.— Tanda y noche 1.50 y 5.—

### Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinal LA DANZA DE LOS VAMPIROS. Matinée, tanda y noche LOS INTOCABLES. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 1.60. Matinée 3.40. Tanda y noche 4.10.

### Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821

Matinal ARANAS INFERNALES. Matinée ROMEO Y JULIETA. Tanda y noche DEBUTANTES DEL AMOR, con Enzo Viena y Perla Santalla. (Prohibida para menores de 21 años de edad). Precios matinee 2.— y 1.50. Matinée 3.50. 2.— 2.50 y 2.— Tanda y noche 4.— 3.50. 3.— y 2.50.

## Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinal doble EL AGENTE 001, Dibujos Animados y LOS TIGRES DEL RING, episodios del 10 al 12, fin. Matinée y tanda dobles EL NIÑO Y EL LADRON y EL AMOR DE MARIA ISABEL, continuación de María Isabel, en colores. Noche doble MARIA ISABEL, la novela más leída en la revista Lágrimas y Risas, con Silvia Pinal y José Suárez, a colores. EL AMOR DE MARIA ISABEL, con Silvia Pinal, José Suárez, en maravillosos colores. Precios matinee 1.— y 1.5. M-T-N. 3.— y 2.—

## Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinal presenta la película ADORABLES MONSTRUOS en tecnicolor. Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la maravillosa película EL GOLFO, en tecnicolor, con Raphael. Precios matinee 1.10. Matinée 3.40. Tanda y noche 3.50.

## Cine EBRO

Jenaro Sanjines 444 Telf. 22026

Matinal doble EL BOCON Y LAS DOS CARAS DE LA LEY. Matinée y tanda dobles DIGAN LO QUE DIGAN, con Raphael y LA BATALLA POR ANZIO. Precios matinee 1.— y 0.70. Matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

## Cine TRIANON

Plaza Murillo. Telf. 21320

Matinal doble BARRIDOS Y REGADOS y SANTO VS. INVASION DE LOS MARCIANOS. Desde las 14 horas funciones continuadas 3 PALOMAS PARA 3 LAGARTOS con Lorena Velásquez.

## Cine "LA SALLE"

Matinée doble LA MONJITA REVOLUTOSA, con Angélica María y Dibujos Animados.

## Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero

Matinal doble ROCAMBOLE vs. LAS MUJERES PIAS y CASCABELITO. Matinée doble LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA y EL QUE ME QUIERAS. Tanda y noche doble EL QUE ME QUIERAS y VOYER. Precios matinee 1. Matinée 2.90. Tanda y noche 3.50.

## Cine ROXY

Calle Comercio 85

Matinal doble LOS SIBILES y CADA QUE LUCHA. Matinée, tanda y noche dobles SIETE VIAS PARA SIETE MANOS y EL HOMBRE VALLE MALDITO. Precios matinee 1.10. Matinée 2.90. Tanda y noche 3.50.

## Cine ABAJO

Sagarnaga 328. Telf. 5000

Matinal doble HOY DE FUGA y 20. FESTIVAL DE TOM Y JERRY. Matinée y noche. Grandiosos: ESOS QUINCE DITOS e IPCRESS-ARVO CONFIDENCIAL. Precios matinee 2.80 y 1.60. Tanda y noche 2.90 y 1.60.

## Cine MADRID

Matinal doble EL VALLE DEL MISTERIO y Programa de cortos Matinée y tanda dobles SI QUIERES VIVIR DISPARA y EL PENDULO DE LA MUERTE con Christopher Lee. Noche doble PENDULO DE LA MUERTE y CAUTIVA DE LA SELVA con Libertad Leblanc. Precios de 21.

## Cine COLON

General Gonzales. Telf. 2

Matinal Programa de do. Matinée doble BARRIDOS DE ORO y LOS MALVADOS en tecnicolor. Tanda y noche, sólo para voces. Libertad Leblanc DOMINGO SALVAJE y PROHIBIDO ESTA DE DA. Luneta 2.5 y 1.50.

**TV Polivision**  
CALLE AYACUCHO 85  
DOMINGO 20-IX-70

17.41 Randall el Justo  
18.06 La familia Munster  
18.31 Al-Babá  
18.51 Agente confite (dardo metraje)  
20.21 Tropicana Club  
21.51 La hora Hitchcock

1er. FESTIVAL INTERNACIONAL de CIRCO en LATINOAMERICA

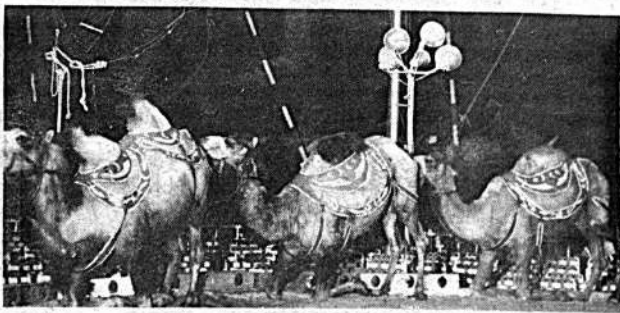
**CIRCO EGREDO PINO**

¡ POR PRIMERA VEZ EL SHOW CIRCENCIAL MAS GRANDE DE AMERICA!

**HOY TRES GRANDES FUNCIONES**

MATINEE Hrs. 15.30  
TANDA 18.30  
Y NOCHE 9.45

**CANCHA ZAPATA**





**Campeón Nacional.**— Arnoldo Pinto defenderá título en el Noveno Torneo Nacional de Billar a las 18 horas iniciada la víspera en nuestro medio, con la participación de once billaristas que representan a las Asociaciones.

## Penúltima fecha del certamen canastero cumple hoy en el Coliseo

El certamen de canasto se disputará hoy en la mañana en la cancha principal del Coliseo de La Paz, en la penúltima fecha de la primera rueda de torneos oficiales de baloncesto.

RONES

La confrontación central estará a cargo de Universitario y Esmeraldas. Nacionalmente, la "U" acumuló 8 unidades en su haber, producto de 6 confrontaciones.

En el mismo número de juegos, logró 7 puntos. Las características de juego son parecidas y el quinteto de San Juan cuenta con mejor preparación física que los estudiantes. El vencedor de este cotejo mejorará ostensiblemente su ubicación en la tabla valorativa.

Después de la fecha, Ingavi y Mariscal Santa Cruz. Los ingavistas ganaron 11 puntos en 6 juegos mientras que los crucesinos se enfrentaron en 6 oportunidades habiendo conseguido 10 puntos. Los números favorecen a los albos y por este motivo son favoritos empero, no se descarta una reacción cruzina que puede complicar el desempeño ingavista.

OS

Los normalistas jugaron 4 veces. Simón Bolívar tiene 7 unidades y Municipal 6. El ganador se ubicará en segundo puesto.



## Bolívar jugará en Santa Cruz a media semana

El primer equipo del club Bolívar viajará el martes a Santa Cruz para enfrentarse a Guabirá y Oriente Petrolero en partidos amistosos en homenaje a la efeméride departamental cruceña.

Los "celestes" fueron invitados por Oriente Petrolero, campeón oriental de este año.

El miércoles rivalizarán con los del ingenio azucarero y el jueves frente a los petroleros. Estarán de retorno al día siguiente en la primera combinación del Lloyd Aéreo Boliviano.

**COMUNERO.**— Rodolfo... basquetbolista de... El conjunto... intervendrá desde... en el Nacional de Clubes Campeones que se disputará en Oruro. Allí jugará la partida en las...

Bolívar no contará con el concurso de René Rada y Hernán Cayo que se encuentran lesionados. No obstante estas bajas, el equipo "aca démico" confía en efectuar buenas presentaciones en la capital oriental.

## NACIONAL DE BILLAR: PINTO CONSIGUIÓ PRIMER TRIUNFO

Arnoldo Pinto, campeón nacional de billar a tres bandas, superó estrechamente a René Aguirre, representante paceño, en la partida más importante de la fecha inaugural del Noveno Campeonato Nacional efectuada la víspera.

La anotación final fue 60-59, en 118 entradas. La serie mayor de Pinto fue 4, mientras que Aguirre logró 3 carambolas en una entrada.

La partida fue de contornos dramáticos puesto que la paridad se mantuvo hasta la penúltima carambola. En efecto, cuando estaban empatados a 59 y luego de siete entradas Pinto consiguió la última ganando el lance.

En otros encuentros se registraron estos re-

sultados: Juan Camacho venció a Mauricio Beltrán 60-44. Ambos vallunos. Por su parte Rolando Fortón sometió a Fernando Guillén de Sucre 60-56 y Jorge Noda de La Paz ganó al también paceño Miguel Gutiérrez 60-39.

Técnicamente la fecha inicial dejó mucho que desear puesto que ninguno de los participantes se desempeñó con eficiencia.

Esta tarde a partir de las 16 horas jugarán: Carlos Arteaga (La Paz) - Fernando Guillén (Sucre); Rolando Fortón (Sucre) - René Aguirre (La Paz); Jorge Noda (La Paz) - Mauricio Beltrán (Cochabamba) y Juan Camacho (Cochabamba) - Miguel Gutiérrez (La Paz).



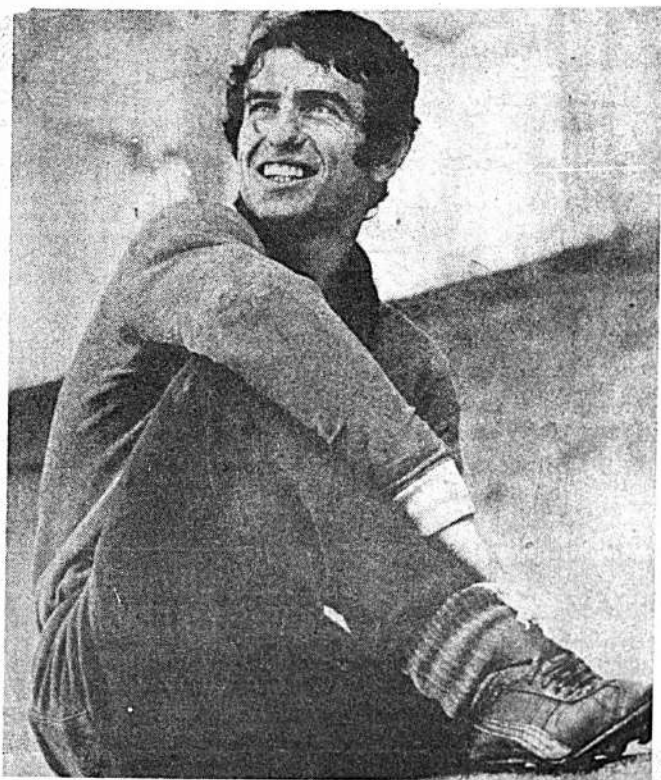
## PARA ESTA SEÑORITA EL SABOR

**ES ALGO MUY IMPORTANTE COMO TAMBIEN PARA ESTOS FELICES GANADORES**



- 1.— Sra. Cristina Sánchez — Avda. Perú 354 — UNA COCINA A GAS.
- 2.— Sr. Félix Sanca — Comercio 801 — UNA RADIO A TRANSISTORES

**Haga como ellos refresquese con la mejor bebida de naranjas... y con una sola tapa venga a cobrar su premio ¡SIGA CON CRUSH!**



**TARABINI.**— El puntero zurdo integrará hoy la escuadra de Independiente que jugará frente a Vélez Sarsfield, en uno de los partidos del certamen argentino.

## HOY CONTINUA CERTAMEN FUTBOLISTICO EN ESPAÑA

Madrid, Set 19 (AFP).— En plena fiebre futbolística el miércoles actuaron seis equipos españoles en diferentes frentes europeos (Copa de Europa, Recopa y CopadeFerias) se llega a la segunda jornada del torneo liguero.

Esta ronda que se presenta con bastante color casero, tiene como plato fuerte el choque entre los dos Atlético en el madrileño estadio del Manzanares. Otro encuentro de gran interés es el del Sanchez Pizjuan entre el Sevilla y el Real Madrid.

También el Barcelona-Zaragoza en el Nou Camp promete ser sonado. En menor tono, pero también muy reñido y apasionados, se presentará el resto de los encuentros: Málaga-Celta, Granada-Español, Valencia-Las Palmas, Gijón-Sabadell y Real Sociedad-Elche.

Cuatro de los equipos que juegan en casa y dos de los visitantes acaban de medir sus fuerzas con cuadros extranjeros en los torneos europeos. De ellos los mejor parados han sido Valencia y Barcelona que regresaron con sendas victorias. El Madrid hizo tablas, mientras que el Atlético de Bilbao y el Sevilla perdían sus encuentros, y este último la eliminatoria.

El Atlético de Madrid, que jugó en su terreno, salió victorioso con un claro y rotundo 2/0 que pudo haber sido mayor a poco que le hubiese acompañado la suerte. Méritos hizo desobrar.

Los "colchoneros" de Marcel Domingo tienen un gran conjunto. Lo demostraron ante los venseses. Se defendieron bien y atacan con orden y fuerza, a base de un fútbol coherente y bien entrenado que posee mordiente en su vanguardia. Ante

este cuadro, los bilbaínos de Ronnie Allen, que estamos muy por debajo de la pasada temporada, tendrán que sudar; la camiseta y jugar más y mejor al fútbol para intentar a su oponente. El propósito es favorable al once de casa.

En el Sánchez Pizjuán, el Sevilla y el Madrid lucharán por el primer puesto. Ambos clubs, con el CELTA, son los únicos que salieron triunfantes en la pasada jornada de sus respectivos choques, con más méritos los sevillanos que vencieron fuera de casa, si bien en los partidos lo hicieron contra un equipo teóricamente más fuerte como es el Valencia. Difícil pronóstico de este partido como lo demás en cuartos, y a que la mayoría de los clubs se encuentran en un momento de aclimatación de hombres y líneas.

Pocos cambios en ambos equipos con relación al domingo pasado en el Madrid continúa siendo baja su delantero centro Grosso, operado del menisco y que deberá estar inactivo unos dos meses.

En Barcelona, el club titular recibe al Zaragoza en un partido que no debe perder. Los catalanes, que andan a variadas temporadas tras el título liguero, necesitan los puntos para que sus hombres vayan cogiendo aplomo y serenidad para futuros partidos de más responsabilidad. Los aragoneses andan flojos y sin su ariete, el paraguayo Ocampos; pierden el cincuenta por ciento de su potencialidad goleadora.

El Valencia de Di Stefano, que ha iniciado con buen pie la Copa de Ferias, debe también ganarse su encuentro frente a los isleños de Las Palmas. El cuadro que dirige el argentino está a más puesto que el de los canarios; aunque bien podrían acusar la fatiga del partido de la ida en este encuentro se juega el sábado por la noche.

En La Rosaleda, el Málaga tendrá un rival muy peligroso en el Celta de Vigo, que llega acon muchacho real. Tampoco el Granada en su terreno de Los Cármenes deberá confiarse demasiado ante el español de Barcelona, que intentará sacarse la espina de su pasada derrota ante los andaluces del Sevilla. En el Molino el Gijón, que mordió el polvo frente al Celta, intentará congraciarse ante sus paisanos en su choque contra el Sabadell.

## RIVER-PLATENSE JUEGAN POR EL TORNEO GAUCHO

BUENOS AIRES, 19 (AFP).— River Plate e Independiente respectivos punteros de los grupos A y B del campeonato nacional de fútbol tendrán serios adversarios en Platense y Vélez Sarsfield en encuentros de la tercera fecha que se jugará mañana.

River Plate flamante subcampeón del torneo metropolitano será en esta oportunidad visitante de Platense.

Vélez Sarsfield recibirá a su vez en su reducido de Liniers a Independiente, campeón metropolitano.

En la zona A San Lorenzo de Almagro tendrá un serio compromiso pues deberá trasladarse a la provincia de Córdoba para medirse con Talleres de esa ciudad.

El clásico provincial estará a cargo de San Martín y Gimnasia y Esgrima campeones de sus respectivas provincias, Tucumán y Mendoza.

Gimnasia y Esgrima de La Plata será local en su encuentro con Chacarita Juniors.

Completando este grupo la noche del viernes en encuentro anticipado, Racing jugó con Wells Old Boys.

En el grupo B Boca Juniors, tratará ante el field de recuperarse de la derrota sufrida el domingo anterior frente a Estudiantes de La Plata.

Este último equipo, que detenta el título subcampeón mundial de clubes, deberá darse a la provincia de San Juan donde enfrentará fuerzas con el campeón de ese Estado, el conjunto de San Martín.

Atlanta será local a su vez ante el conjunto de Gimnasia y Esgrima de Jujuy.

Finalmente Rosario Central será visitante de Kimberley, match éste que tendrá por escenario la balnearia ciudad de Mar del Plata, a 400 kilómetros de Buenos Aires.

## RINGO BONAVERA CONFIA PELEAR POR EL TITULO

San Juan, Puerto Rico, Set. 19 (AFP).— El peso completo argentino Oscar Bonavena está confiado en conseguir otra oportunidad por el título mundial frente a Joe Frazier tras su combate en Puerto Rico el diez de octubre contra un rival aún sin identificar. Bonavena se

ha mantenido ejercitándose diariamente en las playas de San Juan.

El rudo peleador sudamericano, sin embargo, no pierde tiempo asistiendo a diversos espectáculos públicos. Anoche recibió gran ovación ante unos siete mil fanáticos que vieron el juego en el coliseo Pepin Cestero de Bayamon, donde el equipo de baloncesto quebradillas se colocó a un triunfo para titularse campeón boricua e ir al torneo internacional en Panamá derrotando al actual titular Bayamon.

En este torneo estarán presentes Brasil, Uruguay y posiblemente México.

RAMOS— STANDER

Omaha, Nebraska, 19 (AP).— El campeón mexicano Manuel Ramos y el norteamericano Ron Stander empataron a diez rounds anoche en una pelea de la categoría completa en el auditorio Municipal.

Stander queda invicto, habiendo ganado 13 encuentros anteriores.

Los dos concentraron su ataque en golpes al cuerpo. En el décimo round Ramos cortó a Stander sobre la caja derecha.

## BATIERON RECORD MUNDIALES: PESO

Columbus, Ohio, 19 (AP).— Vasily Kolotov obrero ruso de 26 años estableció hoy dos marcas mundiales extraordinarias y ganó fácilmente la corona de los medallistas pesados en el torneo mundial de levantamiento de pesas.

Kolotov estableció una marca en envión al levantar 202.5 kilos, su total combinado de 537.5 kilos también constituyó un record mundial.

Ambos esfuerzos superaron los precedentes que él mismo había establecido previamente en este año en los campeonatos europeos, donde levantó 201 kilos en envión e hizo un total de 532.5.

Aventajó por casi 50 kilos a su competidor más cercano, Phil Grippaldi, de los Estados Unidos.

Grippaldi, de 23 años, levantó 490 kilos.

## HOMENAJE POSTUMO:

## DECLARAN A RIND CAMPEON MUNDIAL DE AUTOMOVILISMO

ST. JOVIE, Canadá, 19 (AP).— Las competencias de Gran Premio llegaron a la América del Norte el domingo por completar su programa de trece carreras y probablemente coronar un campeón mundial póstumo por primera vez en su historia.

Jochen Rindt, el simpático austriaco, había ganado cinco las primeras competencias y acumulado una casi insalvable ventaja en puntos cuando se mató en un accidente la víspera del Gran Premio Italiano en Monza, hace tres semanas.

Comenzando con el gran premio canadiense en el circuito Mont Tremblant, el actual campeón Jackie Stewart de Escocia y el tres veces campeón Jack Brabham de Nueva Zelanda hicieron tres pruebas en las cuales pueden tratar de sobrepasar a Rindt.

Todos tienen 25 puntos, con idénticas marcas de una victoria dos segundos puestos y un tercer lugar.

Pero cada uno tendría que ganar u obtener una excelente posición en los grandes premios del Canadá, Estados Unidos y México, para ganar el campeonato mundial.

En una posición aún más desventajosa se encuentra el campeón de 1967, el neozelandés Denis Hulme, con 23 puntos y novato Ragazzoni, de Suiza, con 21. Hulme no ha obtenido una victoria este año pero Ragazzoni, de 31 años de edad, logró tres consecutivas en Ferrari.

El director de la Lotus, Colin Chapman, todavía conmovido por la muerte de Rindt, se negó a traer a su equipo al Canadiense. Los otros dos conductores del equipo son el británico John Miles y el brasileño Emerson Fittipaldi, de 23 años de edad.

Basados en tiempos de práctica, los Ferrari de Ragazzoni y el belga Jackie Ickx son los favoritos para la prueba del domingo en el circuito Mont Tremblant con una extensión de 4.1 metros. Ickx ganó el gran premio de Austria antes de la victoria de Ragazzoni en Monza.

## PUERTO RICO ORGANIZARA CENTROAMERICANO DE BOX

LA HABANA, 19 (AFP).— San Juan, la capital portorriqueña, podrá organizar en 1971 en ocasión de los 450 años de la fundación de la ciudad, el Segundo Torneo Centroamericano de Boxeo, se anunció hoy aquí oficialmente.

La decisión fue tomada en el congresillo de la Confederación Centroamericana de Boxeo que sesiona aquí, en vísperas de la celebración del primer torneo de boxeo de la región.

Se aprobó también una moción del venezolano Juan Borges, vicepresidente de la Confederación de Reglas y Arbitrajes, en el sentido de nombrar "Trofeo Cuba" el que se entregará al país ganador de este evento, conviniéndose asimismo que sea rotativo. Lo conservará con carácter definitivo aquel que se lo adjudique en tres ocasiones con la obligación de crear uno nuevo para los torneos sucesivos.

Respecto al torneo que se iniciará aquí el próximo sábado, este constará de cuatro jornadas y unos 32 combates.

La velada inaugural comprende, según se adelantó, seis "bouts" oficiales y dos fuera de concurso.

Hasta el momento se encontraban en La Habana pugileres extranjeros de cinco países (Puerto Rico, Colombia, República Dominicana, Jamaica y Bermudas).

# Clásico militar en cotejo volibolista

## JUGARÁN INSGEOMIL-ALAS

Insgeomil-Independiente Alas, se medirán esta mañana en la cancha del Coliseo, completando la primera fecha de la segunda etapa del certamen oficial masculino de vólibol.

En la rectitud de un "clásico militar" y si vence Insgeomil afianzará su posición en el primer lugar de la tabla comparativa.

En preliminares femeninos rivalizarán: Chaco-Inglés Católico y Simón Bolívar-CID La Paz.

La confrontación central tiene mucha importancia para las posiciones de vanguardia puesto que de vencer Insgeomil logrará —por primera vez en el campeonato— ubicarse como líder absoluto, aunque con un partido más que los restantes conjuntos.

En cambio, si la victoria favorece a Alas, el beneficiado será Independiente 50, que comparte el primer lugar con Insgeomil.

Esta situación hace suponer que la confrontación será ardorosa y disputada, ya que Alas ingresará con ganas de obtener la victoria a fin de mejorar su ubicación. Ambos elencos jugarán 8 encuentros. Insgeomil acumuló 15 puntos mientras que Independiente 50, 12.

Chaco-Inglés iniciará la programación en busca de un triunfo que ayude a escalar posiciones en la tabla de valores.

El conjunto de Yacimientos cuenta con 14 unidades en su haber, mientras que Inglés acumuló 14 aunque con un partido más que su rival que jugó en 9 oportunidades.

Finalmente, Simón Bolívar-CID La Paz, jugarán en el semifondo que puede alcanzar contornos emocionantes por la paridad de fuerzas que caracteriza a estas conformaciones.

Los normalistas lograron 15 unidades en 9 juegos en tanto que el conjunto de Yacimientos acumuló 13 en 11 partidos.

La programación se iniciará a las 9.15 horas. Las autoridades deportivas son: Apuntador: Mario Arciénega. Fiscal Mario Salinas.



**.NORMALISTAS.-** Es el equipo volibolista de Simón Bolívar. Hoy cotejará con CID La Paz, en nueva fecha de la competencia oficial. La jornada se cumplirá en la cancha anexa del Coliseo, desde las 9.15 horas.

375/70

## Universidad Mayor de San Andrés

### Facultad de Derecho y C. Políticas

Se comunica que la Mesa Redonda dispuesta por el Consejo Supremo Revolucionario para el estudio, análisis de los Decretos Supremos sobre cancelación de la naturalización y tipificación de la huelga de hambre como delito, se iniciará el día martes 22 de los corrientes, a horas 18 y 30.

Se insinúa a los señores delegados del Colegio de Abogados, Central Obrera Boliviana, tener presente esta alteración de fecha.

La Paz, 18 de septiembre de 1970.  
Lic Edwin Rodríguez A.  
SUB-DECANO

## QUET: NACIONAL

### CAMPEONES SE

### CIARÁ EN ORURO

ORURO, 19 (HOY). — Corrientes de seis conjuntos de baloncesto, mañana se iniciará en esta ciudad el primer Campeonato Nacional de Campeones.

Los equipos que se clasificaron en esta fase final, luego de sus respectivas series eliminatorias son: Municipal (La Paz), Ingenieros (Cochabamba), Oruro; 10 de Septiembre (Pulacayo), Ingenieros (La Paz) y Universitario (Santiago).

La expectativa despertó en la afición local la realización de este evento. Todos los partidos se jugarán a cabo en el recinto de la cancha oficial. El primer representante al país en el campeonato que se efectuará el siguiente mes en Santiago.

## TORNEO DE ATLETISMO EN EL ESTADIO SILES

El campeonato atlético "Primavera" se iniciará hoy en pista del estadio Hernando Siles con pruebas de pista y campo reservadas para competidores de ambos sexos.

### ROL

El programa será el siguiente: horas 8.30: 5.000 metros planos (varones). Horas 9: Lanzamiento de disco (damas) y bala (varones). Horas 9.45: 100 metros planos, series (damas y varones). Horas 10: 800 metros planos (varones). Horas 10.15: Salto alto (damas) y largo (varones). Horas 11: Postas 4 por 100.

Este evento culminará la próxima semana en el mismo escenario deportivo con el siguiente rol de pruebas: horas 8.30, 10.000 metros planos (varones). Horas 9.15: Lanzamiento de bala (damas) y disco (varones). Horas 10: 100 metros planos, final (damas y varones). Horas 10.15: 1.500 metros planos (varones). Horas 11: Salto largo (damas y alto (varones).

Esta competencia estará auspiciada por la Asociación Departamental del deporte base y será la novena de su calendario anual.

En la foto inferior, Jorge Navajas, uno de los mejores velocistas paceños.

Constante animador de estos torneos.



## CERTAMEN DE PELOTA BASCA CONTINUA HOY

Se cumplirá la décima séptima fecha del campeonato oficial de pelota vasca en frontones del barrio del Magisterio (Miraflores) a las 9 horas.

La confrontación más importante será a cargo de Deportivo Internacional en Primera División, cuartos. El ganador se ubicará en primeras ubicaciones de la tabla valorativa.

El día de encuentros será el siguiente:

PRIMERA DIVISIÓN 1: horas 9: DNIC - Deportivo Internacional. Horas 10: San José - Deportivo Internacional. Horas 11: Deportivo Internacional - Delegado Ernesto Paravicina. Arbitro: Raúl Durán.

SEGUNDA DIVISIÓN 2: horas 9: Alquilero - Deportivo Internacional. Horas 10: DNIC - Deportivo Internacional. Horas 11: Santa Rosa - Deportivo Internacional. Arbitro: César Bolívar.

TERCERA DIVISIÓN 3: horas 9: Columbiano - Deportivo Internacional. Horas 10: Baños - Deportivo Internacional. Horas 11: De la Paz "B" - Grace Club "B". Arbitro: Gregorio Siles. Delegado: Guillermo Carpio. Delegado: Fernando Flores.

374/70

## Facultad de Farmacia y Bioquímica

### Universidad Mayor de San Andrés

Se comunica a los alumnos egresados antes de 1969, que deben sus exámenes de grado, la obligación que tienen de inscribirse en la Secretaría de la Facultad, hasta el día 30 de los corrientes a horas 12 a.m. para poder habilitarse en las prácticas de grado que deben comenzar el 10 de octubre próximo.

No serán tomados en cuenta para dichas pruebas, los postulantes que no cumplieran con este requisito.

La Paz, 17 de septiembre de 1970.

Dr. JUAN GUERRA MERCADO  
Decano

## Los católicos en la hora actual

Los dirigentes católicos ante los recientes acontecimientos suscitados en nuestra ciudad con la expulsión de cuatro sacerdotes de ISAL, damos a conocer a la opinión pública los siguientes aspectos:

1. — Ratificar nuestro pronunciamiento anterior publicado por los medios de difusión por la cual apoyamos moral y materialmente toda actitud asumida por las Fuerzas Armadas de la Nación en defensa de la integridad territorial y su soberanía mancilladas por la invasión de mercenarios castro-comunistas y la falsa postura demagógica de los denominados sacerdotes de ISAL o del tercer mundo.

2. — Nuestra profunda extrañeza por la ridícula y sui-géneris pactos y compromisos acordados por tres Obispos de La Paz y los representantes de las organizaciones materialistas.

No puede existir clero ni jerarquía apoyados por los ideológicamente opuestos a su doctrina. Por lo que nos reservamos el derecho de polemizar pública o privadamente sobre este aspecto.

3. — Se estuvo tratando de establecer el diálogo fraterno entre nuestros representantes y los miembros firmantes a través de representantes de la Iglesia a nivel jerárquico y vemos que también estos contactos son tratados de evitar para radicalizar posiciones que serán posiblemente de imprevisibles consecuencias para la Iglesia Boliviana.

4. — Nosotros en unidad con todas las clases sociales de nuestro pueblo salimos en manifestación pública el miércoles 9 para demostrar nuestro repudio a los falsos profetas y a los destructores de la nacionalidad boliviana.

Estamos decididos que en cualquier oportunidad demostraremos nuestra fuerza de apoyo y no descartamos que esta vez utilizaremos la violencia si fuera necesario para reforzar nuestra posición.

La Paz, septiembre 20 de 1970.

Firman los dirigentes católicos de las diferentes Parroquias y las organizaciones del Apostolado: Julio Vera - Dr. Adolfo Ustares - Dr. Angel Pacheco López.

# INOBJETABLES VICTORIAS LOGRARON EQUIPOS DE STRONGEST Y BOLIVAR



**.GOL ATIGRADO.-** Un centro de Bastida es bien aprovechado por Pariente que con preciso toque descolocó al golero Cobo, de Universitario. Así decretó el segundo tanto en favor de Strongest.

The Strongest y Bolívar ganaron ayer incuestionablemente sus compromisos por el certamen profesional de fútbol. El primero derrotó a Universitario por la cuenta de cuatro goles a cero mientras que el segundo venció a Mariscal Santa Cruz por tres a uno.

Para Strongest la victoria resulta significativa en razón de que con esta conquista obtuvo la segunda rueda del torneo y, además, consolidó su situación de líder de la competencia.

## GANO STRONGEST

Tras los primeros minutos en los que el team aurinegro se vio agobiado por el ataque de los estudiantiles, The Strongest asentó su defensa y sacó fácilmente una victoria, que pudo haber sido incluso más amplia.

El oncenno universitario sólo fue rival de los gualdinegros en la primera fase del compromiso entregándose por completo en la segunda.

La solvencia de Guery Agreda, impidió, en muchos casos, la concreción de las ambiciosas incursiones atigradas. Estas contaron, vez, con el valioso aporte de Díaz y Pariente.

## VICTORIA CELESTE

En el match de fondo Bolívar confirmó su notable recuperación al ganar dos nuevos puntos a su haber. Desquitándose de la derrota que sufrió en la primera rueda ante este mismo nivel, el cuadro celeste superó toda la estrategia militar y se impuso cómodamente dando un juego, por momentos de dosificar el ritmo de su juego.

Pese a la ausencia de Rada, excluido de su equipo por lesión (desgarro de ligamentos en la rodilla derecha), el conjunto celeste mantuvo su predominio en el campo de juego y acabó por desarmar a la defensa contraria.

Contra todo lo que se presumía, los crucistas solo fueron de la ofensiva en contados minutos. Después dejaron que la ofensiva estuviera a cargo de sus adversarios los que hicieron un mejor fútbol que sus contendores.

La derrota de los militares posterga las aspiraciones del equipo que tuvo que ponerse en evidente peligro su paso a la serie de los cuartos de final.

## MUNICIPAL CON FERRO ANIMARAN LA FECHA FUTBOLISTICA DE HOY EN EL PRELIMINAR JUGARAN CHACO-ALWAYS

Esta tarde se jugará la última fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Fútbol. En la oportunidad se medirán Always Ready con Deportivo Chaco, y Municipal con Ferroviario.

El partido de primera hora presentará dos equipos con diferen-

te posición en la tabla pero con una misma ambición: ganar los puntos en juego.

Chaco tratará de llegar a la tercera rueda con la mayor cantidad de puntos para lograr posteriormente la clasificación al torneo nacional.

Always Ready, en cambio, necesita unidades urgentemente en razón de la crítica situación por la que atraviesa.

El choque de fondo estará a cargo de los recuperados oncenos de Municipal y Ferroviario. Tanto equipos como carrilanos cumplieron una buena performance en la segunda fase de la competencia y tienen la intención de culminar exitosamente esta etapa del torneo, especialmente el team albiazul que deberá ganar necesariamente si quiere pasar a la rueda de los ganadores. El partido promete ser interesante en virtud del especial valor que ahora tienen los puntos en juego.

## SINTESIS

.Síntesis de la trigésima quinta fecha del torneo oficial.

### VICTORIA ATIGRADA

**STRONGEST (4)** - Lafuente, Maldonado, Encinas, Herbas, Iriondo, Vargas, Romero, Bastida, Díaz, Pariente, Nilton.

**UNIVERSITARIO (0)** - Cobo (López); Angulo, Llanque, Agreda, Medina; Zagarra, G. Lafuente; Fleitas, Are, Fakir, F. Vargas.

**GOLES:** En el primer tiempo Pariente (TS) a los 36 y 45'. En el segundo Bastida (TS) 21 y Pariente (TS) 38.

**ARBITRO:** Gabriel Tarifa.

**EXPULSADO:** Llanque (U) a los 15' del segundo tiempo.

### TRIUNFO ACADEMICO

**BOLIVAR (3)** - Galarza; Vargas, Rojas, Luján, Achi; Rada (Fernandez) Costa; Blacutt, Castillo, Garay, Gómez.

**MCL. STA. CRUZ (1)** - Soria, Barrientos, J. Gonzales, Montoya, Gramajo, Ortigoza, Ortega; Hurtado, R. Gonzales, Farias Baez.

**GOLES:** En el primer tiempo R. Gonzales (MSC) 9', Costa (B) 16, Gómez (B) 43. En el segundo Fernández (B) 30.

**ARBITRO:** Genmer Loayza.

**RECAUDACION:** 58.875 pesos bolivianos por venta de 7.760 entradas.

| EQUIPOS        | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS    |
|----------------|----|----|----|----|----|----|--------|
| Strongest      | 16 | 9  | 5  | 2  | 52 | 27 | 25 (x) |
| Chaco          | 15 | 9  | 3  | 3  | 43 | 27 | 21     |
| Municipal      | 15 | 9  | 3  | 3  | 37 | 21 | 21     |
| Mcl. Sta. Cruz | 16 | 7  | 4  | 5  | 29 | 29 | 18     |
| Ferroviario    | 15 | 6  | 5  | 4  | 22 | 20 | 17     |
| Bolívar        | 16 | 7  | 3  | 6  | 26 | 16 | 15 (x) |
| 31 de Octubre  | 16 | 4  | 4  | 8  | 17 | 29 | 12     |
| Always Ready   | 15 | 3  | 0  | 12 | 17 | 49 | 6      |
| Universitario  | 16 | 1  | 3  | 12 | 12 | 37 | 5      |

(x) Strongest logró en mesa los dos puntos del partido que ganó Bolívar en la primera rueda.

## CONCLUYE CARRERA "CAMINOS DEL INCA" "AGUILUCHO" EN PROCURA DE LA META

**.LIMA, 19 (ANSA).** Mañana se cumplirá la última etapa del Gran Premio de Carretera "Camino del Inca".

La prueba se corre anualmente con la participación de volantes de otros países del continente e incluso europeos.

Este año la competencia contó además de los nacionales, con la participación del sueco Hannu Mikko y de los bolivianos Hubner, Bendek, Burgoa y "Aguilucho", habiendo abandonado todos con excepción de este último que aún continúa en la justa.

La anterior etapa fue ganada por el representante peruano Peter Kube, pero en la clasificación figura primero Henry Bradley. La etapa de hoy comprende un recorrido de 989 kilómetros que unirán Arequipa y Pucallpa, localidad próxima a Lima.

DEPOSITO LEGAL L.R.113-1069



**.GOL ACADEMICO.-** Gómez de Bolívar, tras recibir pase de Blacutt, remató violentamente al arco militar venciendo a Zimmerli. Fue el segundo tanto de los celestes anotado cuando espiraba la primera fase.